

Læs denne Hurtig installationsanvisning, før printeren tages i brug.
Før du kan bruge printeren, skal du sætte hardwaren op og installere driveren.

Trin 1



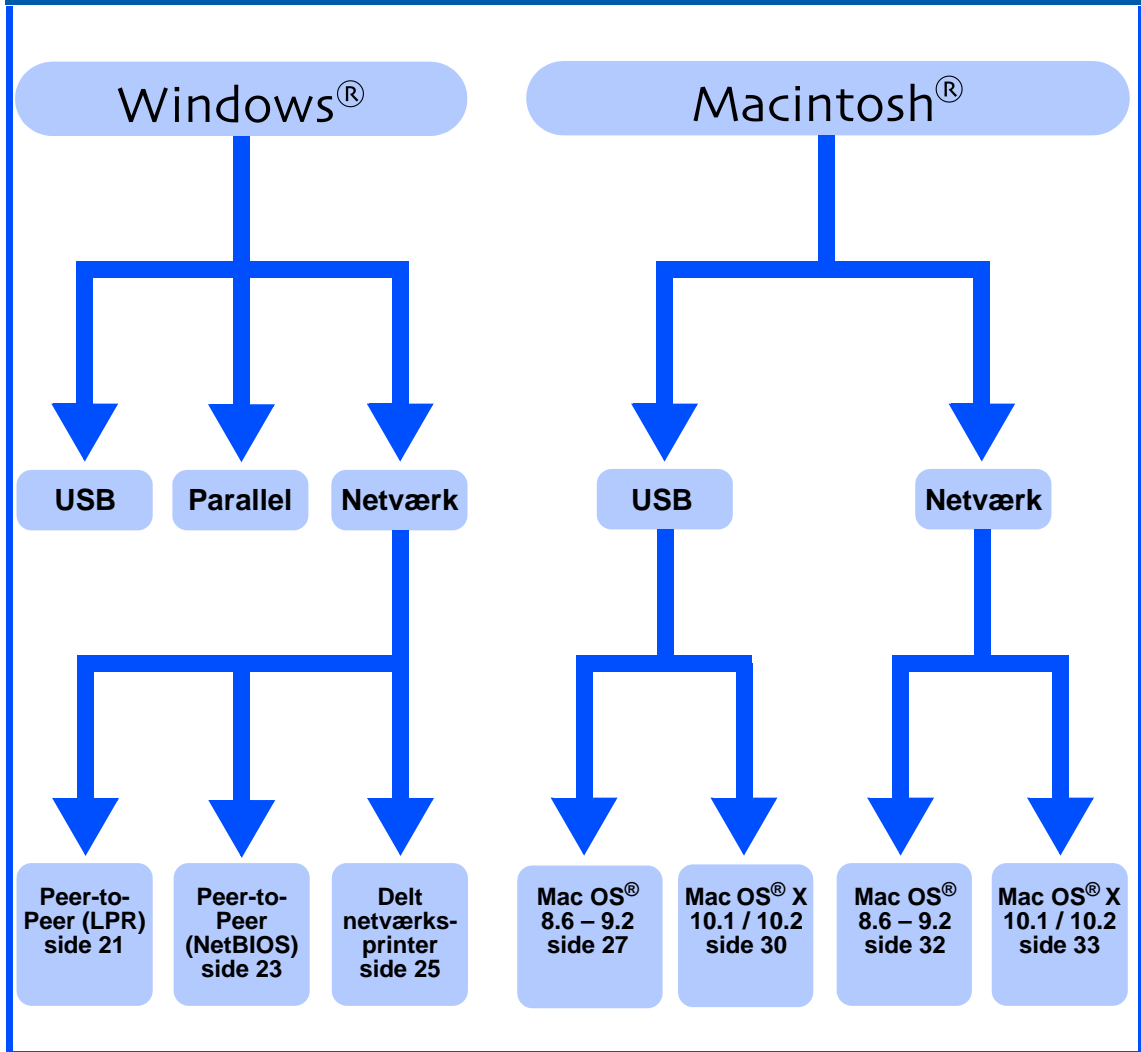
Opsætning af printeren

Opsætning af
printeren

Trin 2



Installation af driveren



Installation af driveren

Windows®
USB

Windows®
parallel

Windows®
netværk

Macintosh®
USB

Macintosh®
netværk



Installationen er gennemført!

For
administratorer

Opbevar denne Hurtig installationsanvisning og den medfølgende cd-rom på et let tilgængeligt sted, så du hurtigt kan finde dem, hvis du får brug for dem.

Du kan få den nyeste driver og finde den bedste løsning på problemer eller spørgsmål ved at gå til Brother Solutions Center direkte fra cd-rom'en/driveren eller til <http://solutions.brother.com>

Indholdsfortegnelse

■ Sikkerhedsforanstaltninger

Sikker brug af printeren	2
Bestemmelser	7

■ Sådan kommer du i gang

Kassens indhold	9
Kontrolpanel	10
Medfølgende cd-rom	11

Trin 1 Opsætning af printeren

Fjern tape og tonerforsegling	12
Installer printhovedkassetten	13
Læg papir i papirbakken	14
Udskriv printerens indstillinger	15
Indstil sprog på kontrolpanelet	15

Trin 2 Installation af driveren

Windows®	For brugere af USB-interfacekabler	17
	For brugere af parallelle interfacekabler	19
	For brugere af netværksinterfacekabler	21
	For brugere af Brother Peer-to-Peer-netværksprintere (LPR)	21
	For brugere af Brother Peer-to-Peer-netværksprintere (NetBIOS)	23
For brugere af delte netværksprintere	25	
Macintosh®	For brugere af USB-interfacekabler	27
	For brugere af Mac OS® 8.6 til 9.2	27
	For brugere af Mac OS® X 10.1 / 10.2	30
	For brugere af netværksinterfacekabler	32
	For brugere af Mac OS® 8.6 til 9.2	32
For brugere af Mac OS® X 10.1 / 10.2	33	

■ For administratorer

Indstilling af IP-adresse, undernetmaske og gateway (vha. kontrolpanelet)	35
Installation af BRAdmin Professional (kun Windows®-brugere)	37
Web BRAdmin	37
Udskrivning af printerens indstillinger	37
Fabriksindstilling	37

■ Andre oplysninger

Forsendelse af printeren	38
Ekstraudstyr	39
Forbrugsstoffer	39
















■ Fejlfinding



Brugsanvisningens kapitel 5






Sikker brug af printeren

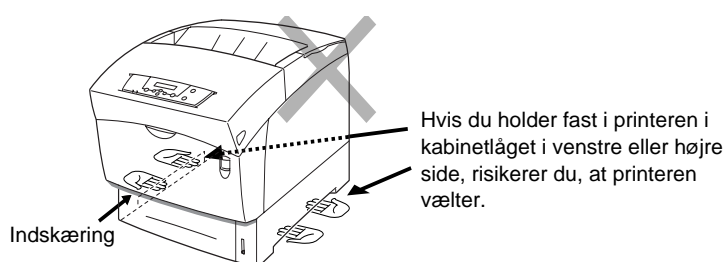
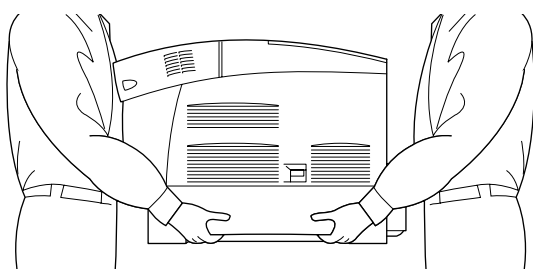
For at opnå sikker betjening af printeren skal du sørge for at læse dette afsnit omhyggeligt før brug. Dette afsnit beskriver de konventioner, der bruges i brugsanvisningen.



 ADVARSEL	ADVARSEL: Angiver advarsler, der skal efterleves for at forhindre personskade.
 FORSIGTIG	FORSIGTIG: Angiver forholdsregler, der skal efterleves for at forhindre personskade eller materiel beskadigelse.
 Høj temperatur  Brandfarlig  Elektrisk stød  Fingerskade	△ Dette symbol gør dig opmærksom på procedurer, der kræver nøje opmærksomhed. Sørg for at læse og følge instruktionerne nøje.
 Ikke tilladt  Ingen åben ild  Må ikke demonteres  Må ikke berøres	⊘ Dette symbol gør dig opmærksom på procedurer, som ikke er tilladt. Sørg for at læse instruktionerne nøje.
 Tip  Tag stikket ud  Jordforbind	● Dette symbol gør dig opmærksom på procedurer, som skal udføres. Sørg for, at du udfører proceduren efter, at du har læst instruktionerne omhyggeligt.
	Bemærk Angiver noter og nyttige tips i forbindelse med brug af printeren.
	Brugsanvisning Brugsanvisning til netværk Angiver reference til brugsanvisningen eller brugsanvisningen til netværk på den medfølgende cd-rom.

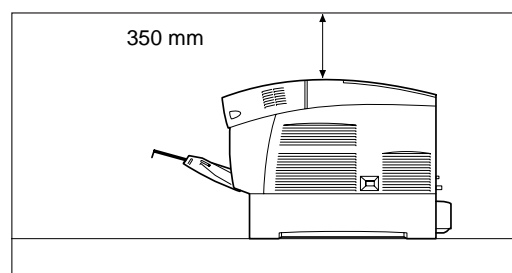
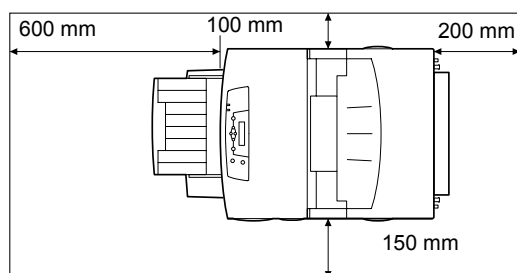
Installation og flytning af printeren



FORSIGTIG

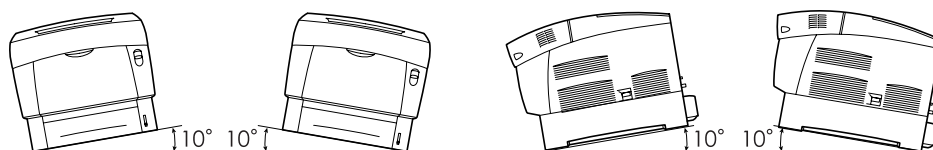
-  Placer ikke printeren i varme, fugtige, støvede eller dårligt ventilerede omgivelser. Længere tids eksponering for disse forhold kan forårsage brand eller elektrisk stød.
-  Placer ikke printeren i nærheden af radiatorer eller flygtige, brandfarlige eller let antændelige materialer som f.eks. gardiner.
-  Placer printeren på en jævn, solid overflade, der kan klare printerens vægt. Undladelse af at gøre dette kan betyde, at printeren vælter, hvilket kan medføre personskaade.
-  For at undgå personskaade skal denne printer løftes af mindst to personer.
-  Når du løfter printeren, skal du stå med front mod den og gribe fat i indskæringerne fornden i højre og venstre side med begge hænder. Forsøg aldrig at løfte printeren ved at gribe fat andre steder. Hvis du løfter printeren ved at gribe fat andre steder, kan printeren vælte, hvilket kan medføre personskaade.




-  Når du løfter printeren, skal du sørge for at stå godt fast og bøje i knæene for at undgå at beskadige ryggen.
-  Printeren har ventilationsriste på siden af og bag på maskinen. Sørg for, at printeren installeres mindst 150 mm fra væggen i højre side, 100 mm fra væggen i venstre side og 200 mm fra væggen bagtil. En dårligt ventileret printer kan betyde, at der opbygges overskydende indre varme, hvilket kan forårsage brand. Diagrammet nedenfor viser de minimumsafstande, der kræves til normal brug, udskiftning af forbrugsstoffer og vedligeholdelse, så du sikrer, at printeren fungerer optimalt.



-  Når du flytter printeren, skal du sørge for at tage stikket ud af stikkontakten. Flytning af printeren med strømkablet tilsluttet kan beskadige strømkablet, hvilket kan forårsage brand eller elektrisk stød.
-  Når du flytter printeren, må du ikke vippe den mere end de vinkler, der er vist i diagrammet nedenfor. Hvis printeren vippes for meget, kan den vælte, hvilket kan medføre personskaade.



-  Når du har installeret det ekstra bakkemodul, skal du låse bremsene på hjulene foran på bakkemodulet. Hvis du ikke låser bremsene, kan printeren flytte sig uventet, hvilket kan medføre personskaade.

Driftsforhold

- Brug printeren et sted, der opfylder følgende krav:
 - Rumtemperatur på 10 til 32° C, relativ luftfugtighed på 15 til 85 % (ingen kondensering)
 - Når du bruger printeren ved en rumtemperatur på 32° C, må den relative luftfugtighed ikke overstige 65 %.
 - Når den relative luftfugtighed når 85 %, må rumtemperaturen ikke overstige 28° C.
- ⊘ ■ Placer ikke printeren i et rum, hvor der er pludselige temperaturudsving, og flyt ikke printeren fra et koldt sted til et varmt og fugtigt sted. Hvis du gør det, kan der opstå kondensering inden i printeren, hvilket kan forringe udskriftskvaliteten.
- Placer ikke printeren i direkte sollys, da det kan beskadige den.
- Når du flytter printeren, må du ikke fjerne tonerpatronerne. Lad dem sidde på plads. Løs toner kan løbe ud inden i printeren og forringe udskriftskvaliteten.
- Placer ikke printeren direkte ved siden af aircondition eller en radiator, da det påvirker temperaturen inden i printeren og kan beskadige den.
- Anvend ikke printeren, når den er vippet i en vinkel på mere end fem grader, da det kan beskadige den.


Forholdsregler for strøm- og jordforbundne forbindelser


ADVARSEL

- ⚠ Anvend printeren inden for det specificerede effektområde:
 - Vekselstrøm: 100-127 V AC \pm 10 % (90 V-140 V) eller 220-240 V AC \pm 10 % (198 V-264 V)
 - Frekvens: 50 \pm 3 Hz/60 \pm 3 Hz
- ⚠ Sørg for, at stikket og stikkontakten ikke er støvede. I fugtige omgivelser kan et snavset stik med tiden trække ikke ubetydelige mængder strøm, som kan generere varme og med tiden forårsage brand.
- ⊘ Forsøg ikke at ændre, trække i, bøje, gnide imod eller på anden vis beskadige strømkablet. Placer ikke genstande på strømkablet. Et beskadiget strømkabel kan medføre brand eller elektrisk stød.
- ⊘ Rør aldrig ved et strømkabel med våde hænder, da der er risiko for elektrisk stød.
- ⚠ I følgende situationer skal du straks standse med at bruge printeren, slukke for den og tage strømkablet ud af stikkontakten. Ring derefter øjeblikkeligt til din forhandler eller Brother Kunde Service. Fortsat brug af printeren i sådanne situationer kan forårsage brand:
 - Der kommer røg ud fra printeren, eller printerens yderside er meget varm.
 - Der kommer usædvanlig støj fra printeren.
 - Der er vand inden i printeren.
- ⚠ For at undgå brand eller elektrisk stød skal du slutte strømkablet til en jordforbundet stikkontakt. For din egen sikkerheds skyld skal du kontakte en kvalificeret elektriker, hvis du er i tvivl om, hvorvidt strømmen er jordet.
- ⚠ Hvis strømkablet er defekt, eller isolerede ledninger er synlige, skal du straks standse med at bruge printeren, slukke for den og tage kablet ud af stikkontakten. Ring derefter til din forhandler eller Brother Kunde Service. Brug af en beskadiget ledning kan forårsage brand eller elektrisk stød.


FORSIGTIG


- ⊘ Til- eller frakobl ikke printeren, når den er tændt. Frakobling af et strømførende stik kan deformere stikket og forårsage brand.
- ⚠ Når du frakobler printeren, skal du tage fat i stikket og ikke strømkablet. Hvis du hiver i strømkablet med magt, kan det blive beskadiget, hvilket kan forårsage brand eller elektrisk stød.

 Sørg for at slukke for printeren og tage stikket ud, før du åbner ind til printerens indre i forbindelse med rengøring, vedligeholdelse eller fejlfinding. Hvis du åbner ind til en strømførende printers indre, er der risiko for elektrisk stød.

 Én gang om måneden skal du slukke for printeren og kontrollere strømkablet for følgende:

- Strømkablet er sat ordentligt i stikkontakten.
- Stikket er ikke for varmt, rustet eller bøjet.
- Stikket og stikkontakten er fri for støv.
- Kablet er ikke revnet eller flosset.
- Hvis du bemærker usædvanlige forhold, skal du ringe til forhandleren eller Brother Kunde Service for at få hjælp.

 Når printeren ikke bruges i en længere periode, anbefales det at tage stikket ud af printeren.

 Sluk for printeren, før du tilslutter interfacekablet eller tilbehør. Tilslutning af interfacekablet eller ekstraudstyr til en strømførende printer kan forårsage elektrisk stød.


Radiostøj


Denne printer kan forstyrre radio- eller fjernsynsmodtagelse og forårsage flimmer eller forvrængning. Det kan fastslås ved at tænde og slukke for printeren. For at rette interferensen skal du gøre et eller flere af følgende:


- Flyt printeren væk fra fjernsynet og/eller radioen.
- Flyt printeren, fjernsynet og/eller radioen.
- Hvis printeren, fjernsynet og/eller radioen er tilkoblet samme stikkontakt, skal du tage stikkene ud og derefter sætte dem i forskellige stikkontakter.
- Flyt fjernsynet og/eller radioantennerne og kablerne, indtil interferensen standser. I forbindelse med eksterne antenner skal du kontakte din lokale elektriker.
- Brug koaksialkabler til radio- og fjernsynsantenner.


Driftsforanstaltninger


ADVARSEL


 Placer ikke beholdere med væske som f.eks. vaser eller kaffekopper på printeren. Væske, der spildes på printeren, kan forårsage brand eller elektrisk stød.

 Placer ikke metalgenstande som f.eks. hæfteklammer eller clips på printeren. Hvis metal eller brandfarlige materialer kommer ind i printeren, kan de kortslutte indre dele og forårsage brand eller elektrisk stød.






 Hvis produktrester (metal eller væske) trænger ind i printeren, skal du slukke for printeren og tage stikket ud. Ring derefter øjeblikkeligt til din forhandler eller Brother Kunde Service. Brug af en printer, som er kontamineret med overskydende materiale, kan forårsage brand eller elektrisk stød.

 Åbn eller fjern aldrig kabinetlåg, der er fastgjort med skruer, medmindre du specifikt bliver bedt om at gøre det i denne brugsanvisning. Højspændingsdele kan forårsage elektrisk stød.

 Forsøg ikke at ændre printerens struktur eller ændre dele. Uautoriserede ændringer kan forårsage brand.


 Denne printer overholder IEC60825 (Class 1), der omhandler international laserstandard. Det betyder, at printeren ikke udgør nogen risiko for personskade pga. laserbestråling. Forskellige låg begrænser laserstrålingen til printerens indre, og derfor kan brugere ikke pådrage sig skader pga. laseren ved normale driftsbetingelser. Afmontering af låg kan forårsage personskade pga. laserstråling, medmindre du bliver bedt om at gøre det i denne brugsanvisning.

FORSIGTIG

-  Rør aldrig ved et område, der er angivet med et advarselmærkat for høj temperatur (på eller i nærheden af varместationsenheden). Berøring af disse områder kan medføre forbrændinger.
Hvis der er pakket et ark papir omkring varместationen eller valserne, må du ikke bruge magt til at fjerne det, da det kan medføre personskade eller forbrændinger. Sluk straks for printeren, og ring til din forhandler eller Brother Kunde Service.
-  Placer ikke tunge genstande på printeren. En printer i ubalance kan vælte, eller den tunge genstand kan vælte, hvilket kan medføre personskade.
-  Brug ikke meget brandfarlige sprayer eller opløsningsmidler i eller i nærheden af printeren, da det kan forårsage brand.
-  Når du fjerner papirstop, skal du sørge for, at der ikke sidder papirstykker inden i printeren, da det kan forårsage brand.
Hvis papiret er pakket rundt om varместationsenheden eller valse, eller du ikke kan se det papirstop, du forsøger at fjerne, må du ikke forsøge selv at fjerne papiret, da det kan medføre personskade eller forbrændinger. Sluk straks for printeren, og ring til din forhandler eller Brother Kunde Service.
-  Placer ikke magnetiske genstande i nærheden af printerens nødafbryder. Magneter kan aktivere printeren ved et uheld, hvilket kan medføre personskade.

Bemærkning til håndtering af forbrugsstoffer

ADVARSEL

-  ■ Smid aldrig en tonerpatron ind i åben ild. Den kan eksplodere, hvilket kan medføre personskade.
- Smid aldrig en overførselsrullekassette ind i åben ild. Den kan eksplodere, hvilket kan medføre personskade.
- Smid aldrig en printheadkassette ind i åben ild. Den kan eksplodere, hvilket kan medføre personskade.

FORSIGTIG

- Åbn aldrig forbrugsstoffer, før du er parat til at tage dem i brug. Opbevar ikke forbrugsstoffer under følgende forhold:
 - I varme eller fugtige områder
 - I nærheden af åben ild
 - I direkte sollys
 - I støvede områder
- Før du tager forbrugsstoffer i brug, skal du læse de medfølgende instruktioner og forholdsregler.
- Yd førstehjælp på følgende måde:
 - Øjenkontakt: Skyl øjnene med rigeligt vand i mindst 15 minutter, og søg lægehjælp.
 - Hudkontakt: Vask materialet af huden med rigeligt vand og sæbe.
 - Indånding: flyt personen til frisk luft, og søg lægehjælp.
 - Indtagelse: Hvis der indtages toner, skal du straks søge lægehjælp eller få rådgivning.
- Når du fjerner overførselsrullekassetten fra printeren, fordi opsamlingsæskan til spildtoner er fuld, må du ikke forsøge at tømme spildtoneræskan og genbruge kassetten, da toner kan løbe ud inden i printeren og beskadige den. Løs toner kan løbe ud inden i printeren og forringe udskriftskvaliteten.
- Vip eller ryst ikke printheadkassetterne eller overførselsrullekassetterne, når du tager dem ud midlertidigt. Løs toner kan løbe ud inden i printeren og forringe udskriftskvaliteten.

Bestemmelser

Federal Communications Commission (FCC) Declaration of Conformity (kun for USA)

Responsible Party: Brother International Corporation
100 Somerset Corporate Boulevard
P.O. Box 6911
Bridgewater, NJ 08807-0911
USA
Telephone: (908) 704-1700

declares, that the products

Product name: Laser Printer
Model number: HL-4200CN
Product options: All

complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important

A shielded interface cable should be used in order to ensure compliance with the limits for a Class B digital device. Changes or modifications not expressly approved by Brother Industries, Ltd. could void the user's authority to operate the equipment.

Industry Canada Compliance Statement (kun for Canada)

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Radiostøj (gælder kun for 220-240 volt-modellen)

Denne printer følger EN55022 (CISPR Publication 22)/Class B.

Før dette produkt anvendes, skal det sikres, at der anvendes et dobbeltafskærmet interfacekabel med parsnoede kabler, der er mærket "IEEE 1284 compliant". Kablet må ikke være mere end 1,8 meter langt.

brother

EU-overensstemmelseserklæring i henhold til R & TTE-direktivet

Producent

Brother Industries Ltd.,
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561, Japan

FErklærer hermed, at:

Produktbeskrivelse: Laserprinter
Produktnavn: HL-4200CN

er i overensstemmelse med bestemmelserne i R & TTE-direktivet (1999/5/EF 2002) og overholder følgende standarder:

R&TTE: EN300330-2 V1.1.1
EN301489-3 V1.3.1
CE0682 ⓘ

Sikkerhed: EN60950:2000

EMC: EN55022:1998 Class B
EN55024:1998
EN61000-3-2:1995 + A14:2000
EN61000-3-3:1995

År for første påsætning af CE-mærke: 2003

Udgivet af: Brother Industries, Ltd.
Dato: 1. juli 2003
Sted: Nagoya, Japan
Underskrift:

Takashi Maeda

Takashi Maeda
Leder
Kvalitetskontrolgruppen
Kvalitetsstyringsafdelingen
Information & Document Company

International ENERGY STAR®-overensstemmelseserklæring

Formålet med det internationale ENERGY STAR®-program er at fremme udvikling og udbredelse af energibesparende kontorudstyr. Brother Industries, Ltd. har som ENERGY STAR®-partner sørget for, at dette produkt lever op til ENERGY STAR®-retningslinjerne for energieffektivitet.



Lasersikkerhed (gælder kun for 110 til 120 volt-modellen)

Denne printer er certificeret som et Klasse I-laserprodukt i henhold til U.S. Department of Health and Human Services (DHHS) Radiation Performance Standard i medfør af Radiation Control for Health and Safety Act of 1968. Det betyder, at denne printer ikke frembringer farlig laserstråling.

Da stråling, der udsendes inden i printeren, holdes indespærret med et beskyttende hus og udvendig beklædning, kan laserstrålen ikke slippe ud fra maskinen på noget tidspunkt under brug.

FDA-regler (gælder kun for 110 til 120 volt-modellen)

U.S. Food and Drug Administration (FDA) har indført bestemmelser for laserprodukter, der er fremstillet efter den 2. august 1976. Overholdelse af disse bestemmelser er obligatorisk for produkter, der markedsføres i USA. Et af de følgende labels bag på printeren indikerer overholdelse af FDA-reglerne og skal være påsat laserprodukter, der markedsføres i USA.

MANUFACTURED:
Brother Industries, Ltd.,
15-1 Naeshiro-cho Mizuho-ku Nagoya, 467-8561 Japan
This product complies with FDA radiation performance standards, 21 CFR subchapter J.

- ☛ Forsigtig: Anvendelse af andre styreenheder, justeringer eller udførelse af procedurer, som ikke er specificeret i denne manual, kan medføre farlig stråling.

IEC 60825-specifikation (gælder kun for 220 til 240 volt-modellen)

Denne printer er et Klasse 1-laserprodukt som defineret i specifikationerne IEC 60825. Mærkatet herunder klæbes på produktet i de lande, hvor det er påkrævet.



Denne printer indeholder en klasse 3B-laserdiode, som udsender usynlig laserstråling i scannerenheden. Du bør under ingen omstændigheder åbne scannerenheden.

- ☛ Forsigtig: Anvendelse af andre styreenheder, justeringer eller udførelse af procedurer, som ikke er specificeret i denne manual, kan medføre farlig stråling.

Kun for Finland og Sverige LUOKAN 1 LASERLAITE KLASS 1 LASER APPARAT

- ☛ Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.
- ☛ Varning Om apparaten används på annat sätt än i denna Bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Intern laserstråling

Maks. strålingshårdhed: 10 mW
Bølgelængde: 760 - 810 nm
Laserklasse: Klasse IIIb
(I overensstemmelse med 21 CFR afsnit 1040.10)
Klasse 3B
(I overensstemmelse med IEC 60825)

VIGTIGT – for din sikkerheds skyld

For at opnå sikker betjening må det medfølgende stik kun sættes i en standardstikkontakt, som er jordet gennem de normale elektriske installationer.

Forlængerledninger, der anvendes sammen med printeren, skal have stik med tre ben og være korrekt tilsluttet for at sikre korrekt jording. Forlængerledninger, der er tilsluttet forkert, kan forårsage personskade og beskadige apparatet.

At apparatet fungerer tilfredsstillende betyder ikke nødvendigvis, at strømmen er jordet, og at installationen er sikker. For din egen sikkerheds skyld skal du kontakte en kvalificeret elektriker, hvis du er i tvivl om, hvorvidt strømmen er jordet.

Afbryder

Denne printer bør placeres tæt på en stikkontakt med uhindret adgang. I nødstilfælde skal du tage ledningen ud af stikkontakten for at afbryde strømmen helt.

Forsigtighedsregler for lokalnetstik

Slut dette produkt til det lokalnetstik, som ikke udsættes for overspænding.

IT-strømsystem (kun for Norge)

Dette produkt er også designet til IT-strømsystemer med fase-fase-spænding på 230 V.

Geräuschemission / Acoustic Noise Emission (kun for Tyskland)

Lpa < 70 dB (A) DIN 45635-19-01-KL2

Wiring information (kun for Storbritannien)

Important

If you need to replace the plug fuse, fit a fuse that is approved by ASTA to BS1362 with the same rating as the original fuse. Always replace the fuse cover. Never use a plug that does not have a cover. Warning - This printer must be earthed.

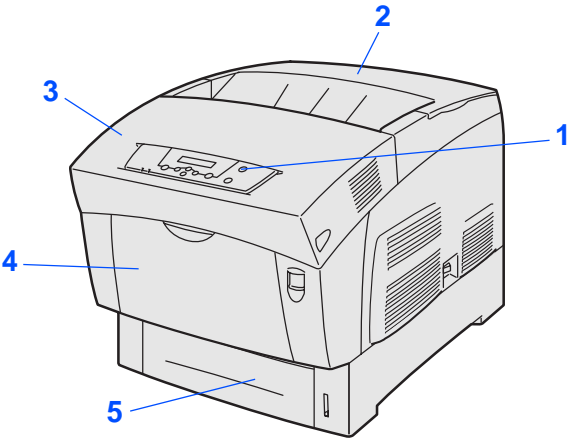
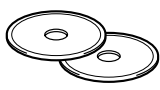
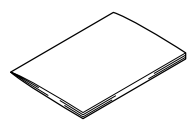
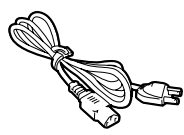
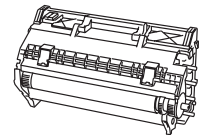
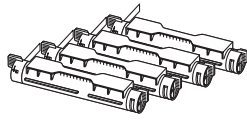
The wires in the mains lead are coloured in line with the following code :

Green and Yellow: Earth
Blue: Neutral
Brown: Live

If in any doubt, call a qualified electrician.

■ Sådan kommer du i gang

Kassens indhold

Printer  1 Kontrolpanel 4 Universalbakke 2 Øverste kabinetlåg 5 Papirbakke 3 Kabinetlåg	 Cd-rom til Windows Cd-rom til Macintosh® (inklusive brugsanvisning)	 Hurtig installationsanvisning
	 Strømkabel	 Printhovedkassette
	 Tonerpatroner (Sort, cyan, magenta og gul) * Der er allerede installeret tonerpatroner i printeren.	

Kassens indhold kan variere fra land til land.

Strømkablet kan se en smule anderledes ud end i ovenstående diagram afhængig af, hvilket land printeren er købt i.

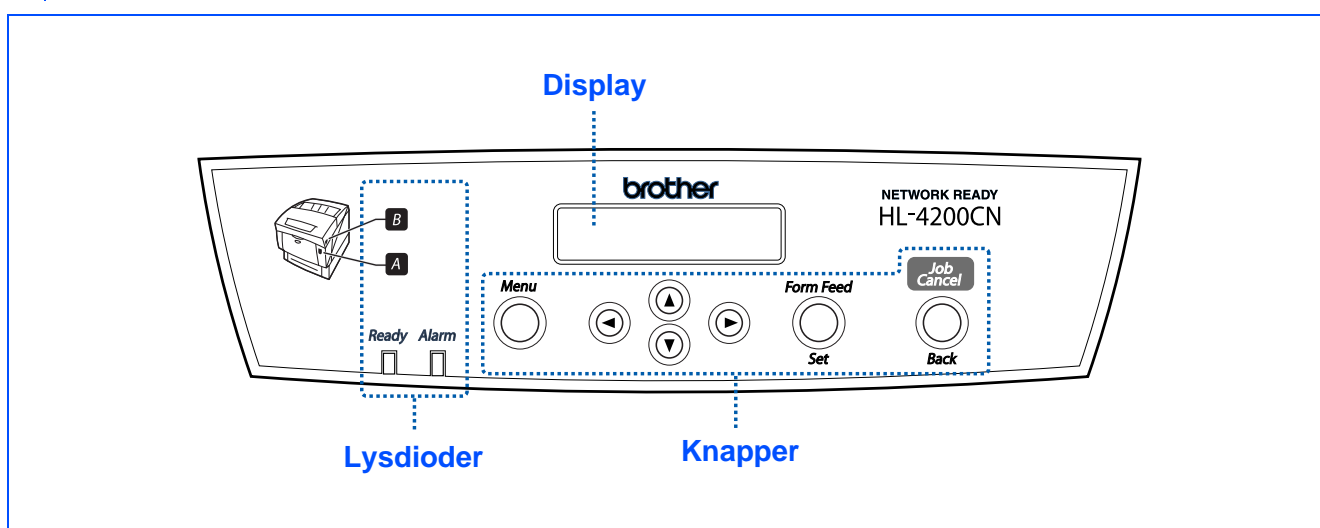
Gem al emballage og printerens kasse. Du skal bruge det hele, hvis du får brug for at sende printeren.





- *Interfacekablet er ikke standardtilbehør. Køb det rette interfacekabel til den interface, du har tænkt dig at bruge (USB, parallelt eller netværk)*
- *Det anbefales at anvende et parallelt interfacekabel eller et USB-interfacekabel, som ikke er længere end 2,0 meter.*
- *Til parallelt interface skal der bruges et afskærmet interfacekabel, der er IEEE 1284-kompatibelt.*
- *Sørg for at anvende et fuldhastigheds USB 2.0-certificeret kabel, hvis computeren har et fuldhastigheds USB 2.0-interface.*

■ Sådan kommer du i gang

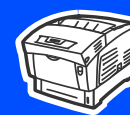
Kontrolpanel



Brugsanvisningens kapitel 4.

Lysdioder	
Ready (Grøn)	Lyser, når printeren er klar til at udskrive. Blinker, når printeren modtager data.
Alarm (Rød)	Lyser, når printeren har et problem, som brugeren kan løse.  Se brugsanvisningen kapitel 5 for at løse problemet. Blinker, når printeren har et problem, som brugeren ikke kan løse.  Bemærk: Når fejlkoden vises i LCD-panelet, skal du straks slukke for printeren og tage strømkablet ud af stikkontakten. Kontakt din forhandler eller en autoriseret Brother-repræsentant.
A B	Lyser, når printeren har papirstop. Åbn kabinetlåget vha. den angivne knap for at fjerne papirstoppet.

Knapper		
	Udskrivningstilstand	Menutilstand
Menu	Gå tilbage til menutilstand.	Luk menutilstanden og skift til udskrivningstilstanden.
▲ ▼	N/A	Bladr gennem menuer og menuemner.
◀ ▶	N/A	◀ Går ét trin ned i den viste menu. ▶ Går ét trin op i den viste menu.
Form Feed/Set	Tving de resterende printdata ud.	Vælg menuer og menuemner. Går ét trin ned i den viste menu. Indstiller det viste parameter.
Job Cancel/Back	Annulerer udskrivning.	Går ét trin op i den viste menu.



Medfølgende cd-rom

Denne cd-rom indeholder mange forskellige oplysninger.

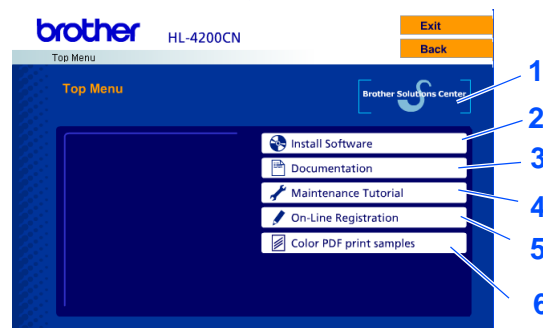
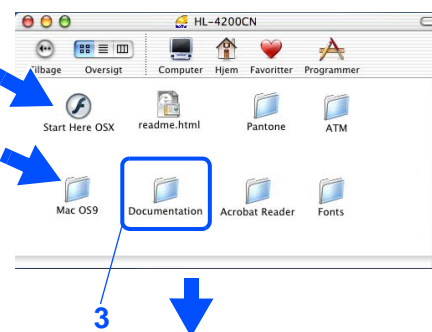
Windows®

Macintosh®



Brugere af Mac OS® X 10.1 / 10.2

Brugere af Mac OS® 8.6 til 9.2: Gå videre til næste side.



Dette skærmbillede understøttes ikke af Mac OS® 8.6 til 9.2.

1 Brother Solutions Center

Brother Solutions Center <http://solutions.brother.com> er stedet, hvor du kan finde alle de ressourcer, du måtte have brug for til din printer. Download de seneste drivere og hjælpeprogrammer til dine printere, læs de ofte stillede spørgsmål og tips til problemløsning, eller lær mere om udskrivningsløsninger.

2 Install Software

Installerer printerdriveren og hjælpeprogrammerne.

3 Dokumentation

Se printerens brugsanvisning og brugsanvisningen til netværk i PDF-format. (Med fremviser)

4 Maintenance Tutorial

Instruktionsfilm om vedligeholdelse af printeren.

5 On-Line Registration

Registrer produktet online.

6 Color PDF Print Samples

Se farveeksempler på udskrifter i PDF-format.

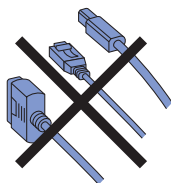


Til brug for svagtseende brugere har vi inkluderet HTML-filen på den medfølgende cd-rom: readme.html. Disse filer kan læses af Skærmlæser 'tekst-til-tale' software.

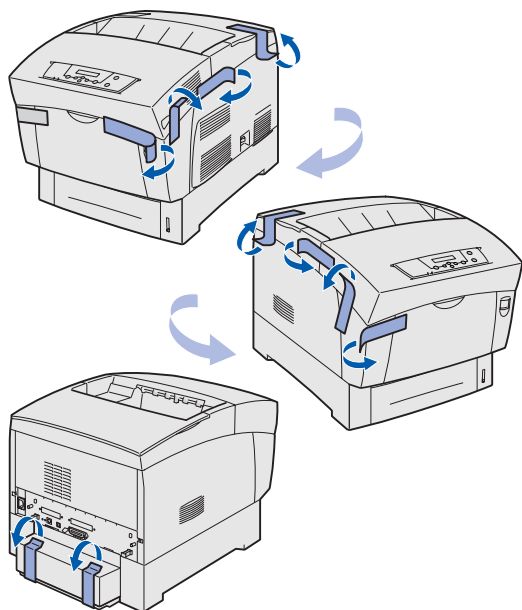
1 Fjern tape og tonerforsegling



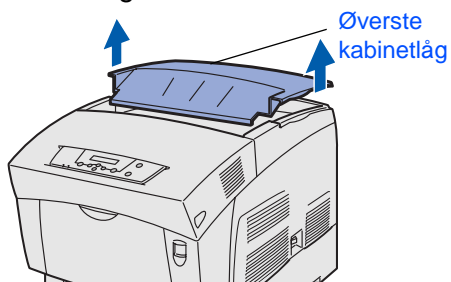
Tilslut IKKE interfacekablet. Du bliver bedt om at tilslutte interfacekablet under installationen af driveren.



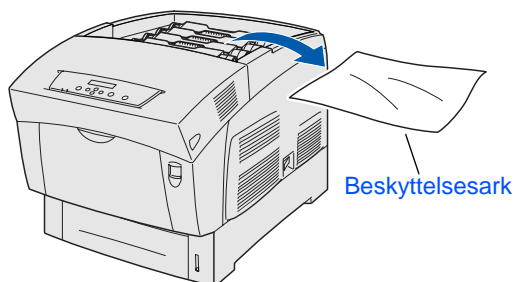
- 1 Fjern al tapen.



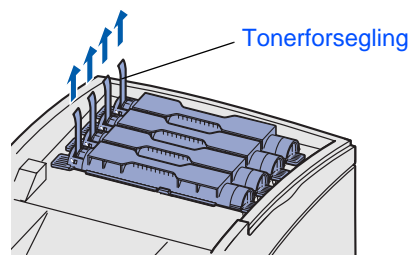
- 2 Fjern kabinetlåget.



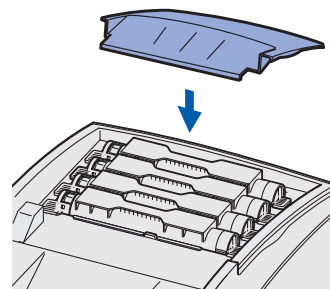
- 3 Fjern beskyttelsesarket



- 4 Træk op i hver af tonerforseglingerne for at fjerne dem.



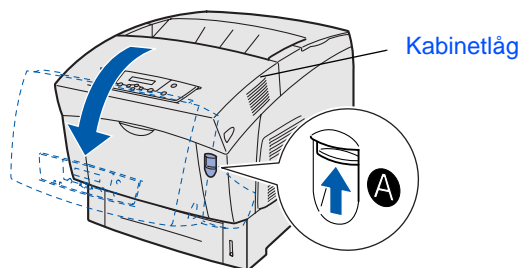
- 5 Sæt det øverste kabinetlåg på igen.



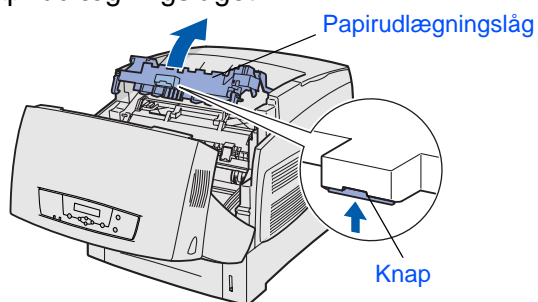


2 Installerer printheadkassetten

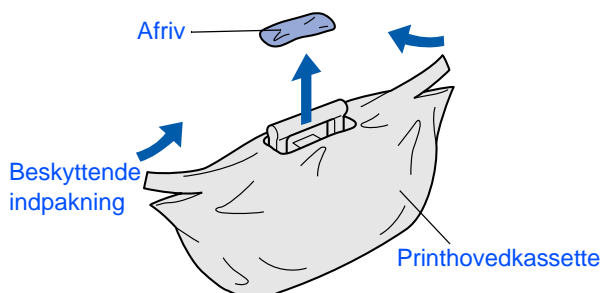
- 1 Tryk knap **A** opad for at åbne kabinetlåget.



- 2 Tryk på knappen for at åbne papirudlægningslåget.

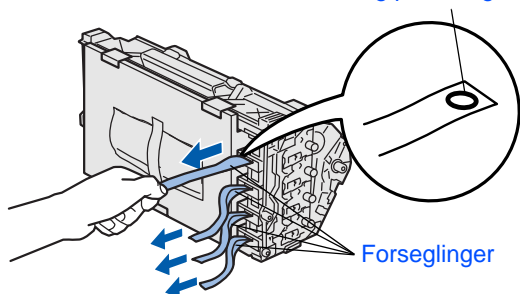



- 3 Tag printheadkassetten ud af indpakningen.



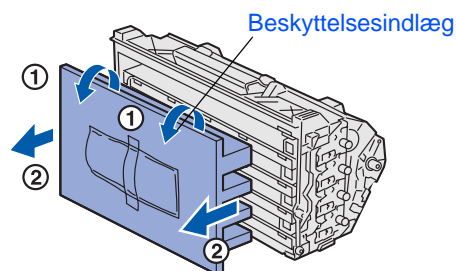
- 4 Træk hårdt i de fire forseglinger for at fjerne dem helt.

Kontroller, om der er en cirkel bag på forseglingen.

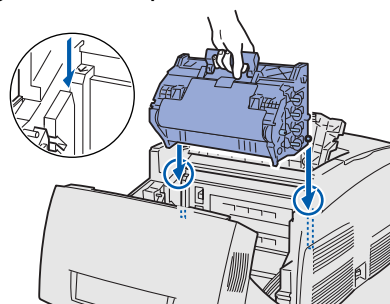



 Hvis der ikke er en cirkel bag på forseglingen, kan du ikke bruge denne printheadkassette. Kontakt din forhandler for at få hjælp.

- 5 Fjern beskyttelsesindlægget.



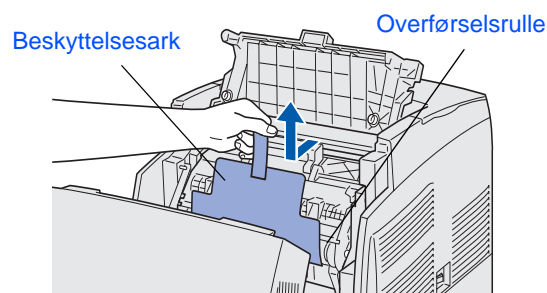
- 6 Ret printheadkassetten valser ind efter indskæringerne, og sænk den derefter langsomt ned i printeren.



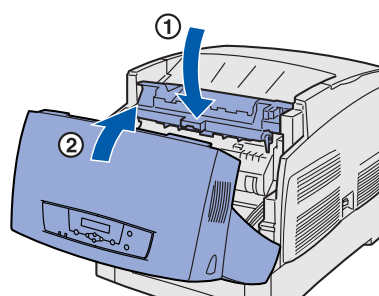
-  ■ Hvis du sænker kassetten ned i printeren uden at rette valserne ordentligt ind efter indskæringerne, kan kassetten blive beskadiget.
■ Lad ikke den overflade, som er dækket med et beskyttende ark, komme i berøring med noget.

- 7 Træk op i det beskyttende ark på kassetten for at fjerne det.

Bemærk: Rør ikke ved overførselsrullen.



- 8 Luk papirudlægningslåget.
Luk kabinetlåget.



Opsætning af
printer

Windows®
USB

Windows®
parallel

Windows®
netværk

Installation af driveren

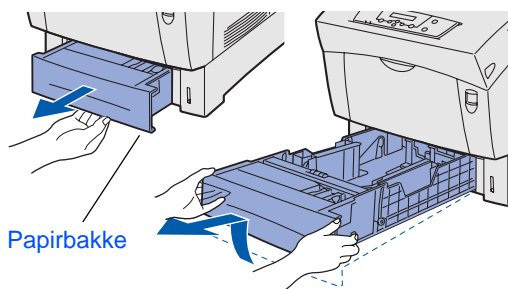
Macintosh®
USB

Macintosh®
netværk

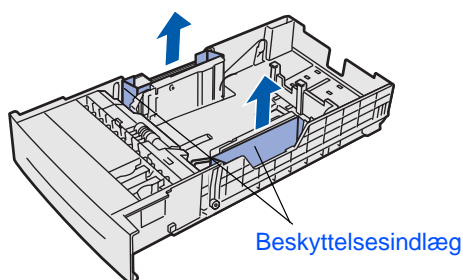
For
administratorer

3 Læg papir i papirbakken

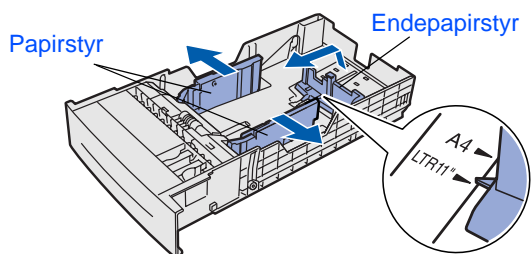
- 1 Træk papirbakken ud, indtil den stopper. Løft papirbakkens forreste del let opad, og tag den derefter helt ud af printeren.



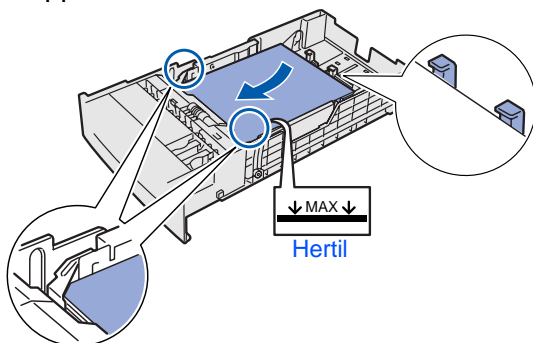
- 2 Fjern beskyttelsesindlægget.



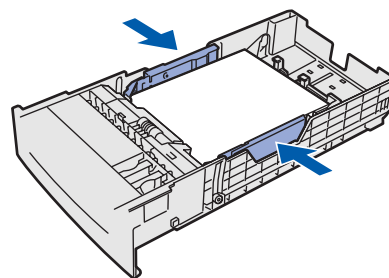
- 3 Skub sidepapirstyrene ud. Løft endepapirstyret, og sæt det i indhakk for den papirstørrelse, du ønsker at ilægge.



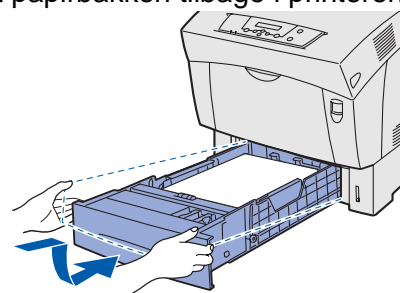
- 4 Læg papir i papirbakken. Sørg for, at alt papiret befinder sig under tapperne.



- 5 Ret sidepapirstyrene ind efter papiret.



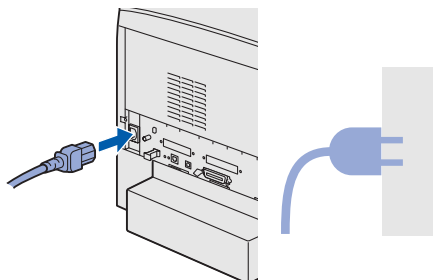
- 6 Sæt papirbakken tilbage i printeren.



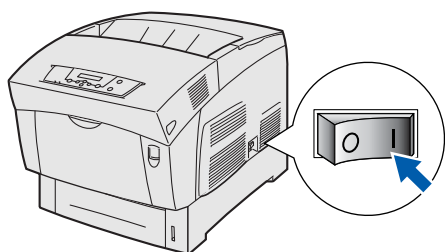


4 Udskriv printerens indstillinger

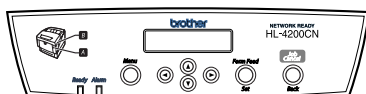
- 1 Slut strømkablet til printeren, og slut det derefter til stikkontakten.



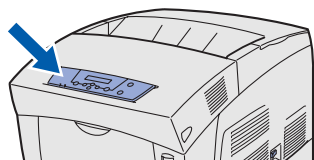
- 2 Tænd for printeren.



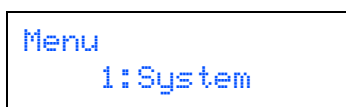
- 3 Når printeren er varmet op, vises meddelelsen **Ready to Print**.



Kontrolpanel



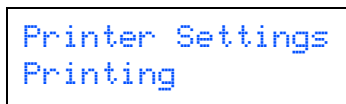
- 4 Tryk på **Menu** .



Tryk på **▼** tre gange.

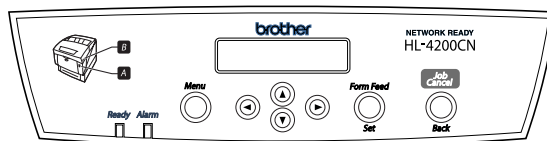


- 5 Tryk på **Form Feed Set** tre gange.

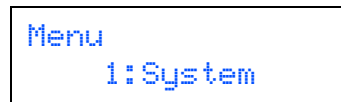


Printeren udskriver nu siden med printerindstillinger.

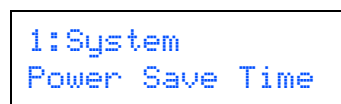
5 Indstil sprog på kontrolpanelet



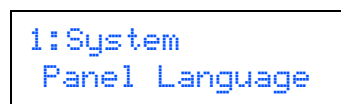
- 1 Tryk på **Menu** .



- 2 Tryk på **Form Feed Set** .



Tryk på **▼** tre gange.



- 3 Tryk på **Form Feed Set** .

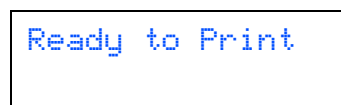


Tryk på **▲** eller **▼** for at vælge sprog.

Tryk på **Form Feed Set** for at acceptere.



- 4 Tryk på **Menu** for at gøre klar til at udskrive.



Gå videre til næste side for at installere driveren.

Opsætning af printer

Windows® USB

Windows® parallel

Windows® netværk

Installation af driveren

Macintosh® USB

Macintosh® netværk

For administratorer



Følg instruktionerne på denne side for dit operativsystem og dit interfacekabel.
 Skærbillederne til Windows® i denne Hurtig installationsanvisning er baseret på Windows® XP.
 Skærbillederne til Mac OS® X i denne Hurtig installationsanvisning er baseret på Mac OS® X 10.1

Opsætning af
printeren

Windows®



For brugere af USB-interfacekabler Gå videre til side 17



For brugere af parallelle interfacekabler Gå videre til side 19



For brugere af netværksinterfacekabler

- Brugere af Brother Peer-to-Peer-netværksprintere (LPR) Gå videre til side 21
- Brugere af Brother Peer-to-Peer-netværksprintere (NetBIOS) Gå videre til side 23
- Brugere af delte netværksprintere Gå videre til side 25

Macintosh®



For brugere af USB-interfacekabler

- Brugere af Mac OS® 8.6 til 9.2 Gå videre til side 29
- Brugere af Mac OS® X 10.1 / 10.2 Gå videre til side 30



For brugere af netværksinterface

- Brugere af Mac OS® 8.6 til 9.2 Gå videre til side 32
- Brugere af Mac OS® X 10.1 / 10.2 Gå videre til side 33

For administratorer Gå videre til side 35

Windows®
USB

Windows®
parallel

Windows®
netværk

Macintosh®
USB

Macintosh®
netværk

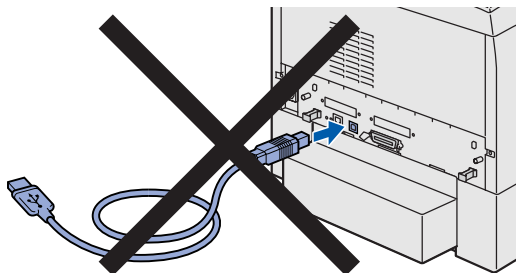
For
administratorer



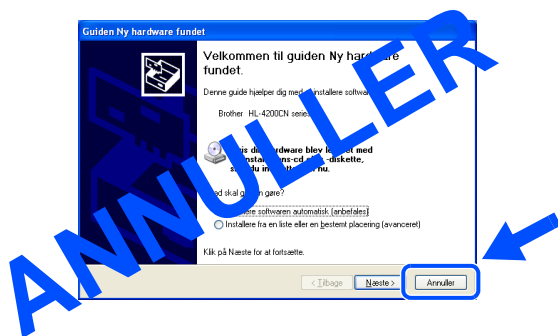
For brugere af USB-interfacekabler

1. Installation af driveren og tilslutning af printeren til din pc

- 1 Kontroller, at USB-interfacekablet **IKKE** er sluttet til printeren, og begynd derefter at installere driveren. Hvis du allerede har tilsluttet kablet, skal du fjerne det.



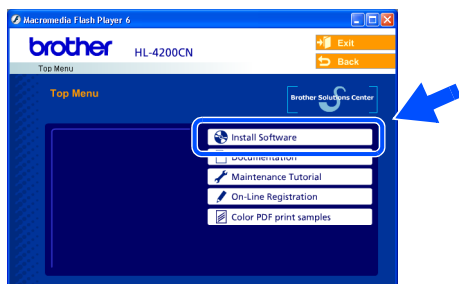
Hvis **Guiden ny hardware fundet** vises på din pc, skal du klikke på **Annuller**.



- 2 Indsæt cd-rom'en til Windows i cd-rom-drevet. Åbningsskærmbilledet vises automatisk. Følg vejledningen på skærmen.



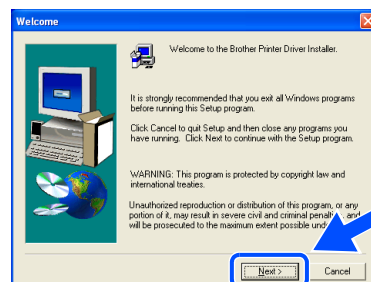
- 3 Klik på **Install Software** på menu-skærmen.



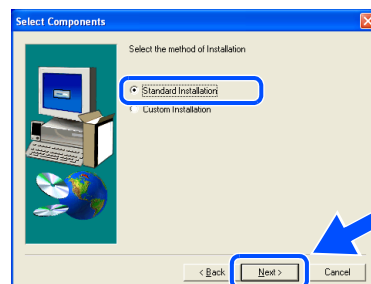
- 4 Afhængigt af den papirstørrelse, du planlægger at bruge, skal du vælge **Standard Driver - default A4 (Recommended)** eller **Standard Driver - default Letter (Recommended)**.



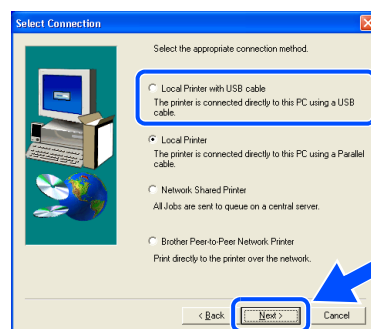
- 5 Klik på **Next**. Følg vejledningen på skærmen.



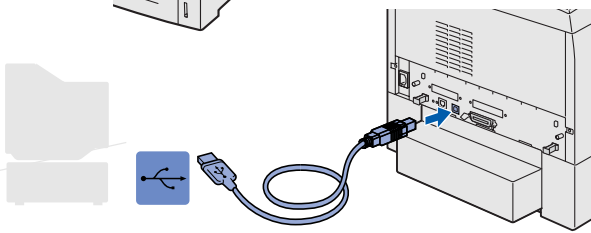
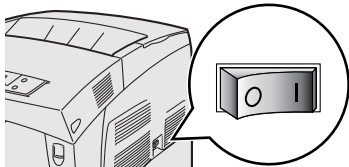
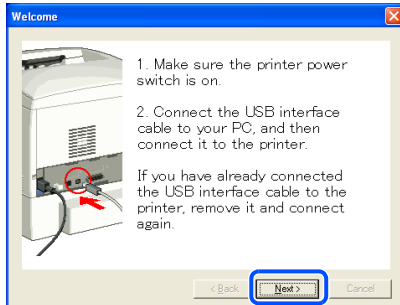
- 6 Vælg **Standard Installation**, og klik derefter på **Next**.



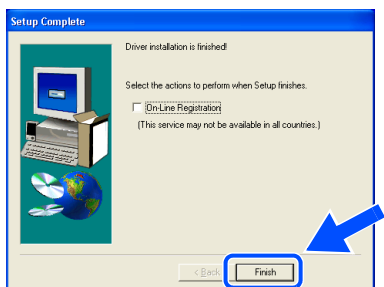
- 7 Vælg **Local Printer with USB cable**, og klik derefter på **Next**.



- 8 Når dette skærmbillede vises, skal du kontrollere, at printeren er tændt. Slut USB-interfacekablet til pc'en og derefter til printeren. Klik på **Next**.



- 9 Klik på **Finish**.



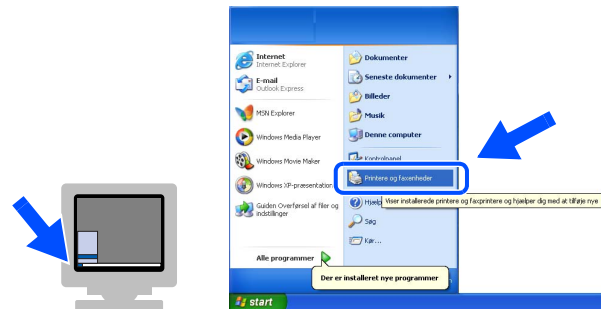
Når du registrerer produktet online, skal du afkrydse "On-Line Registration".

OK! For Windows® 98/Me-brugere: Installationen er nu gennemført.

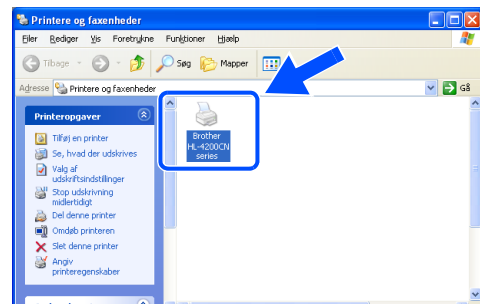
»» For Windows® 2000-/XP-brugere: Gå videre til "2. Indstilling af printeren som standardprinter".

2. Indstilling af printeren som standardprinter (Kun for Windows® 2000/XP-brugere)

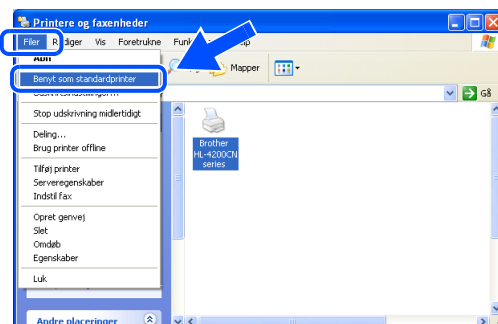
- 1 Klik på **Start** og **Printere og faxenheder**.



- 2 Vælg ikonet **Brother HL-4200CN series**.



- 3 Vælg menupunktet **Benyt som standardprinter** i menuen **File**.



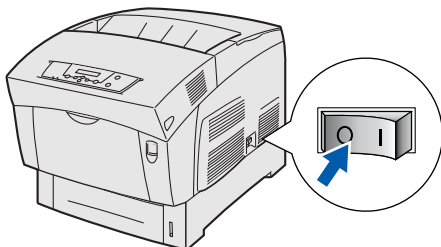
OK! Installationen er nu gennemført.



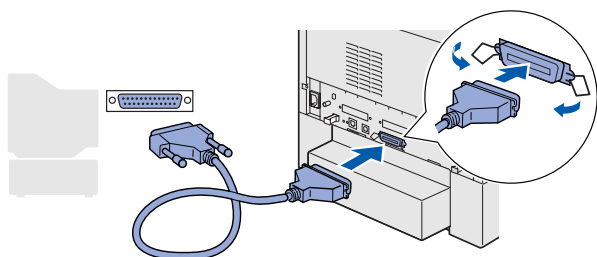
For brugere af parallelle interfacekabler

Tilslutning af printeren til din pc og installation af driveren

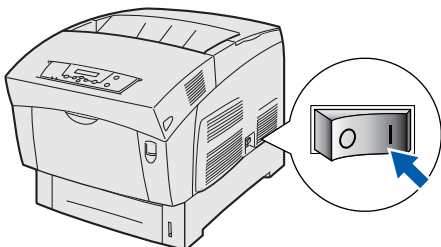
- 1 Sluk for printeren vha. afbryderen.



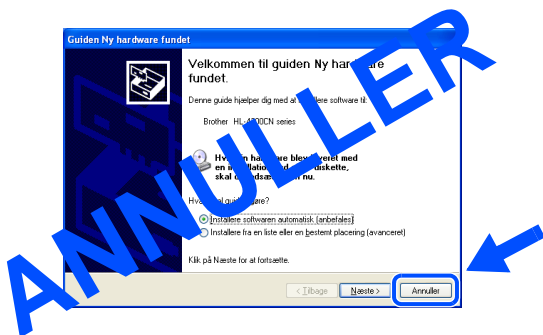
- 2 Slut det parallelle interfacekabel til pc'en og derefter til printeren.



- 3 Tænd for printeren.



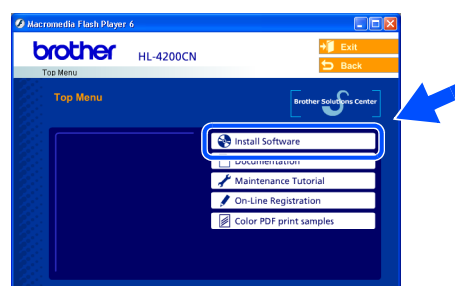
Hvis **Guiden ny hardware fundet** vises på din pc, skal du klikke på **Annuller**.



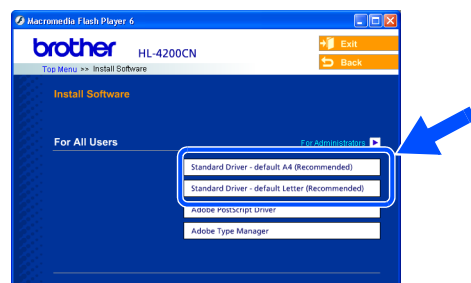
- 4 Indsæt cd-rom'en til Windows i cd-rom-drevet. Åbningskærbilledet vises automatisk. Følg vejledningen på skærmen.



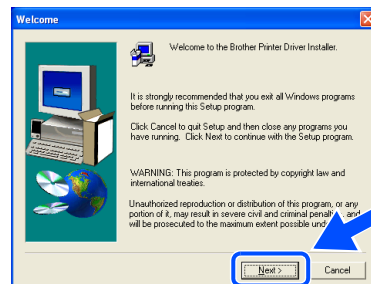
- 5 Klik på **Install Software** på menuskærmen.



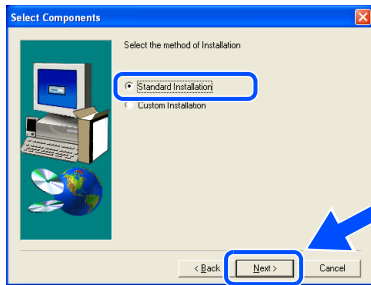
- 6 Afhængigt af den papirstørrelse, du planlægger at bruge, skal du vælge **Standard Driver - default A4 (Recommended)** eller **Standard Driver - default Letter (Recommended)**.



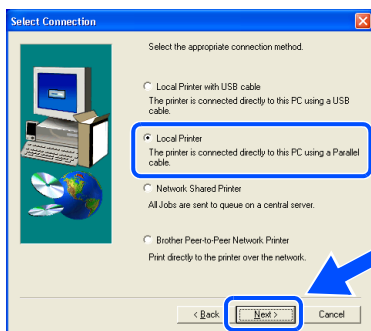
- 7 Klik på **Next**. Følg vejledningen på skærmen.



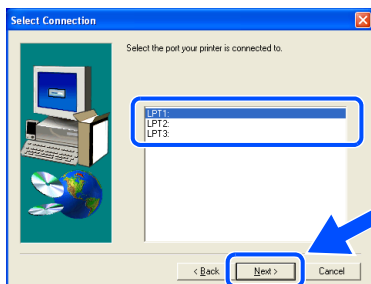
- 8 Vælg **Standard Installation**, og klik derefter på **Next**.



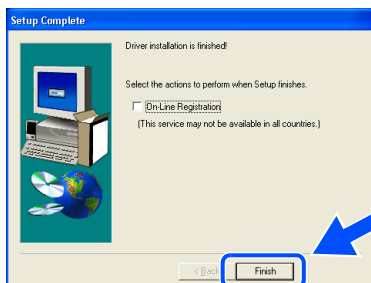
- 9 Vælg **Local Printer**, og klik derefter på **Next**.



- 10 Vælg den port, hvor din printer er tilsluttet, og klik derefter på **Next**.



- 11 Klik på **Finish**.



Når du registrerer produktet online, skal du afkrydse "On-Line Registration".

- OK! Installationen er nu gennemført.



For brugere af netværksinterfacekabler

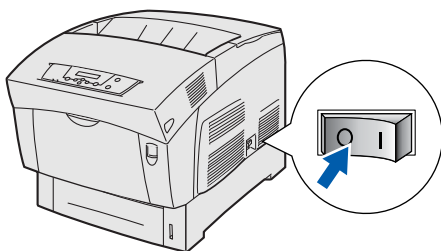
For brugere af Brother Peer-to-Peer-netværksprintere (LPR)



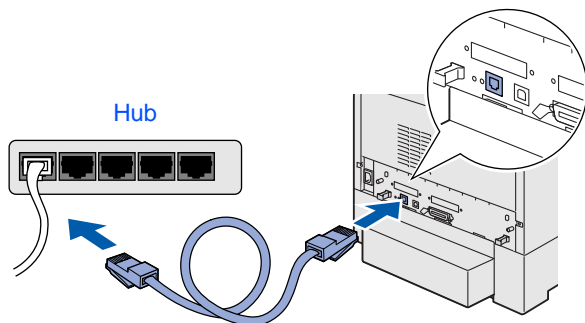
Hvis printeren skal tilsluttes et netværk, anbefaler vi, at du kontakter systemadministratoren før installation.

Tilslutning af kablet og installation af driveren

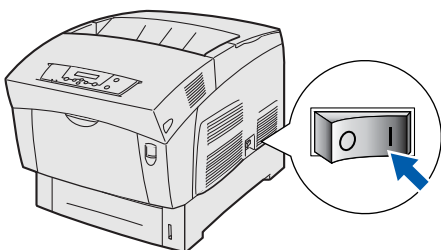
- 1 Sluk for printeren vha. afbryderen.



- 2 Forbind netværksinterfacekablet til printeren og derefter til en ledig port på hub'en.



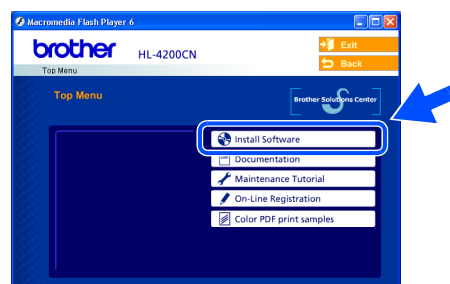
- 3 Tænd for printeren.



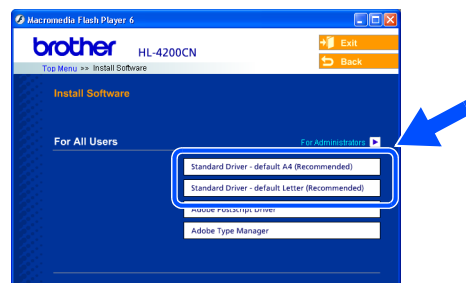
- 4 Indsæt cd-rom'en til Windows i cd-rom-drevet. Åbningskærbilledet vises automatisk. Følg vejledningen på skærmen.



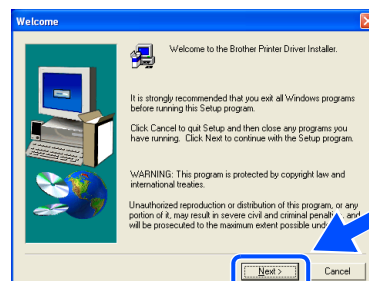
- 5 Klik på **Install Software** på menu-skærmen.



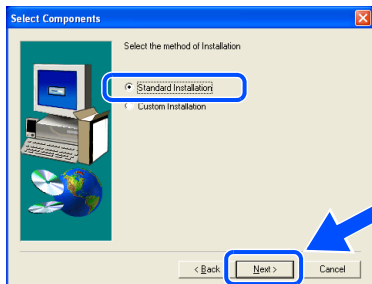
- 6 Afhængigt af den papirstørrelse, du planlægger at bruge, skal du vælge **Standard Driver - default A4 (Recommended)** eller **Standard Driver - default Letter (Recommended)**.



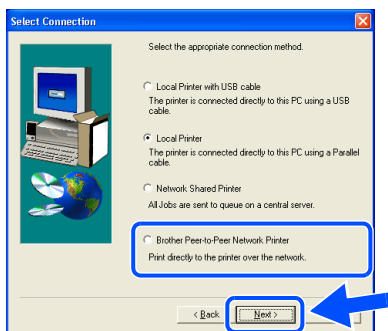
- 7 Klik på **Next**. Følg vejledningen på skærmen.



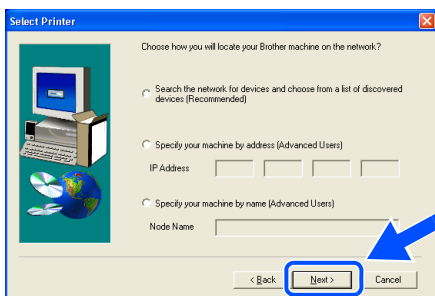
- 8 Vælg **Standard Installation**, og klik derefter på **Next**.



- 9 Vælg **Brother Peer-to-Peer Network Printer**, og klik derefter på **Next**.

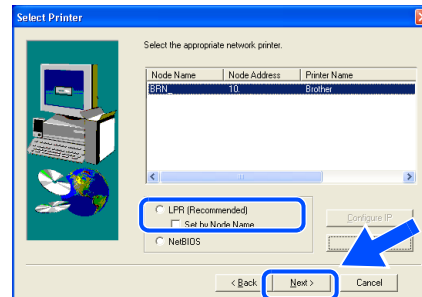


- 10 Vælg **Search the network for devices and choose from a list of discovered devices (Recommended)**. Eller indtast printerens IP-adresse eller nodenavn. Klik på **Next**.



Kontakt din administrator for at få printerens IP-adresse eller nodenavn.

- 11 Vælg printer og **LRP (Recommended)**, og klik derefter på knappen **Next**.



- 12 Klik på **Finish**.



Når du registrerer produktet online, skal du afkrydse "On-Line Registration".

- OK!** For brugere af Windows NT® 4.0 og Windows® 2000/XP:
Installationen er nu gennemført.

- OK!** For brugere af Windows® 95/98/Me:
Når pc'en genstartes, er installationen gennemført.



For brugere af netværksinterfacekabler

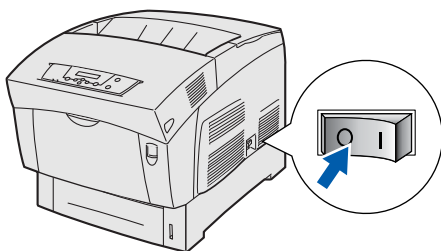
For brugere af Brother Peer-to-Peer-netværksprintere (NetBIOS)



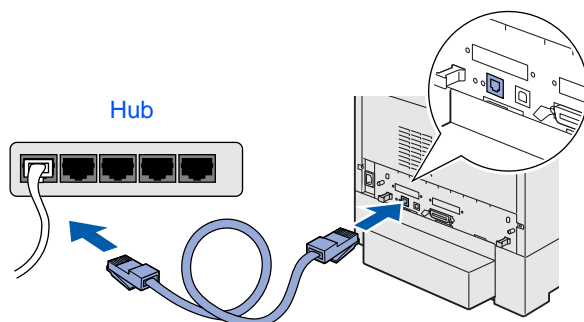
Hvis printeren skal tilsluttes et netværk, anbefaler vi, at du kontakter systemadministratoren før installation.

Tilslutning af kablet og installation af driveren

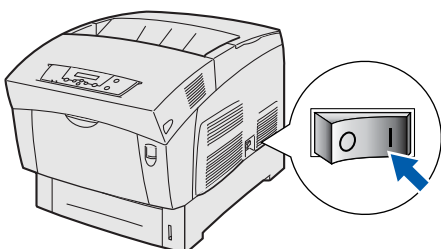
- 1 Sluk for printeren vha. afbryderen.



- 2 Forbind netværksinterfacekablet til printeren og derefter til en ledig port på hub'en.



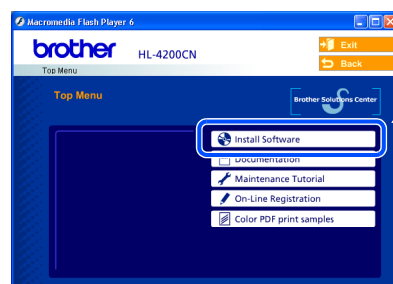
- 3 Tænd for printeren.



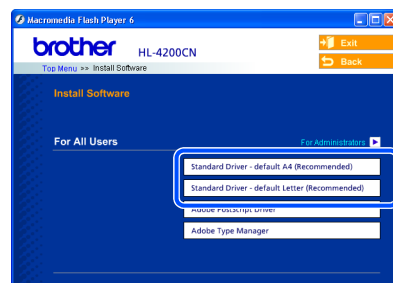
- 4 Indsæt cd-rom'en til Windows i cd-rom-drevet. Åbningskærbilledet vises automatisk. Følg vejledningen på skærmen.



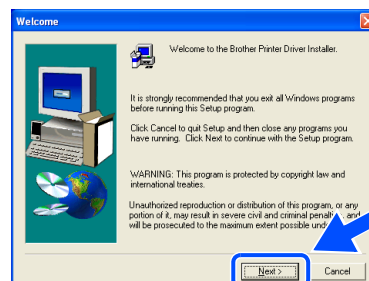
- 5 Klik på **Install Software** på menu-skærmen.



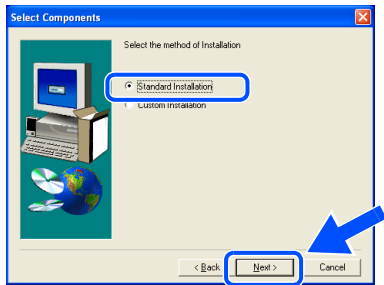
- 6 Afhængigt af den papirstørrelse, du planlægger at bruge, skal du vælge **Standard Driver - default A4 (Recommended)** eller **Standard Driver - default Letter (Recommended)**.



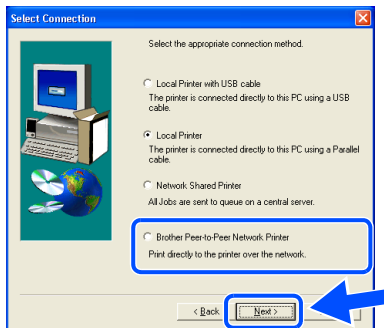
- 7 Klik på **Next**. Følg vejledningen på skærmen.



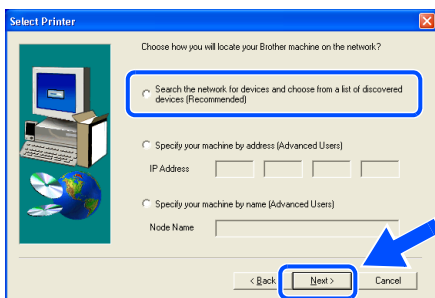
- 8 Vælg **Standard Installation**, og klik derefter på **Next**.



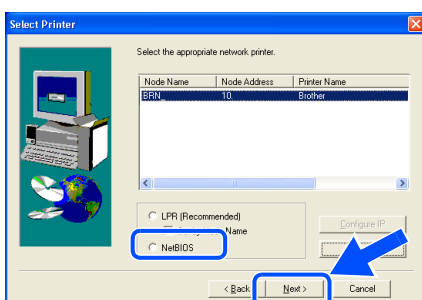
- 9 Vælg **Brother Peer-to-Peer Network Printer**, og klik derefter på **Next**.



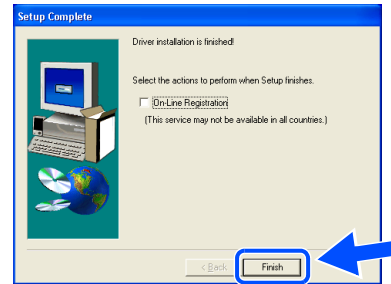
- 10 Vælg **Search the network for devices and choose from a list of discovered devices (Recommended)**.
Klik på **Next**.



- 11 Vælg printer og **NetBIOS**, og klik derefter på knappen **Next**.



- 12 Klik på **Finish**.



Når du registrerer produktet online, skal du afkrydse "On-Line Registration".

- OK!** For brugere af Windows NT® 4.0 og Windows® 2000/XP:
Installationen er nu gennemført.

- OK!** For brugere af Windows® 95/98/Me:
Når pc'en genstartes, er installationen gennemført.



For brugere af netværksinterfacekabler

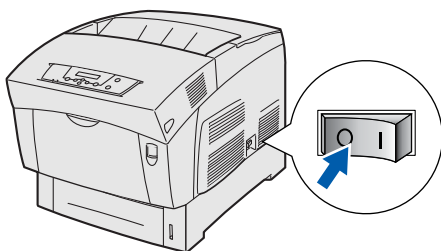
For brugere af delte netværksprintere



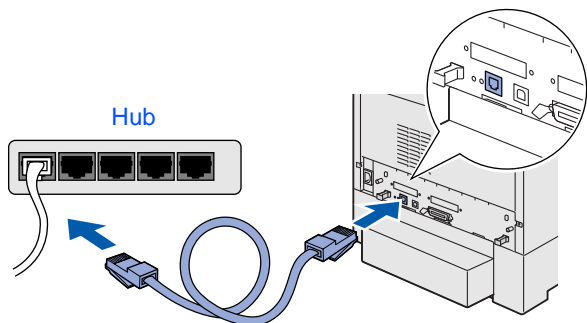
Hvis printeren skal tilsluttes et netværk, anbefaler vi, at du kontakter systemadministratoren før installation.

Tilslutning af kablet, installation af driveren og valg af den relevante printer kø eller 'sharenavn'

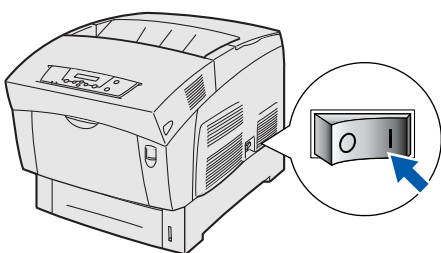
- 1 Sluk for printeren vha. afbryderen.



- 2 Forbind netværksinterfacekablet til printeren og derefter til en ledig port på hub'en.



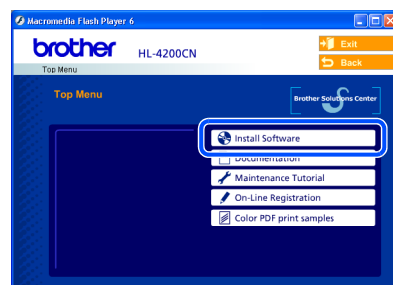
- 3 Tænd for printeren.



- 4 Indsæt cd-rom'en til Windows i cd-rom-drevet. Åbningskærbilledet vises automatisk. Følg vejledningen på skærmen.



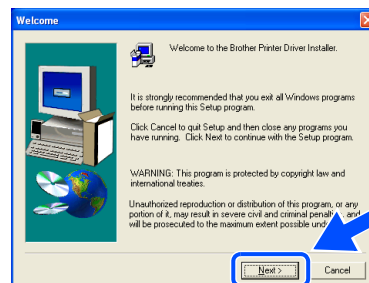
- 5 Klik på **Install Software** på menu-skærmen.



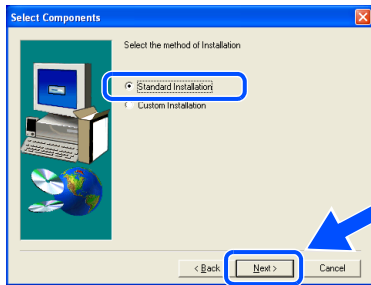
- 6 Afhængigt af den papirstørrelse, du planlægger at bruge, skal du vælge **Standard Driver - default A4 (Recommended)** eller **Standard Driver - default Letter (Recommended)**.



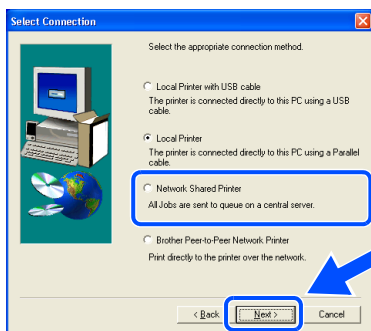
- 7 Klik på **Next**. Følg vejledningen på skærmen.



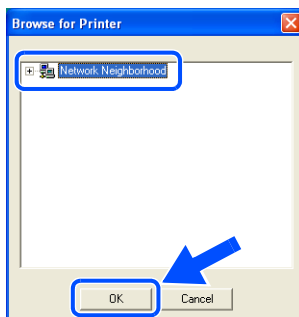
- 8 Vælg **Standard Installation**, og klik derefter på **Next**.



- 9 Vælg **Network Shared Printer**, og klik derefter på **Next**.

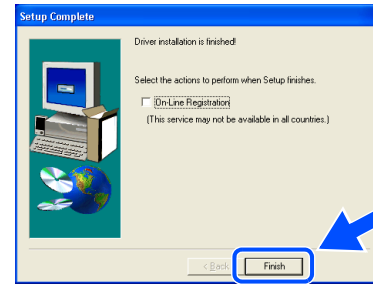


- 10 Vælg printerens kø, og klik derefter på **OK**.



Kontakt din administrator angående printerens kø.

- 11 Klik på **Finish**.



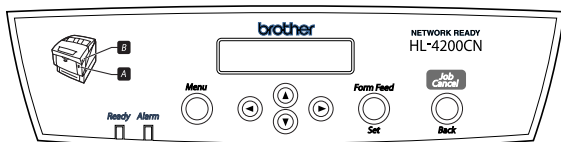
Når du registrerer produktet online, skal du afkrydse "On-Line Registration".


- OK! Installationen er nu gennemført.

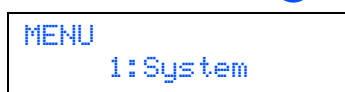
For brugere af USB-interfacekabler


For brugere af Mac OS® 8.6 til 9.2

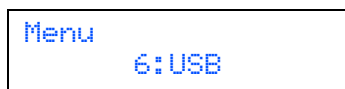
1. Indstil Adobe-protokollen




- 1 Tryk på .




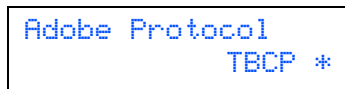
- 2 Tryk på  fem gange.



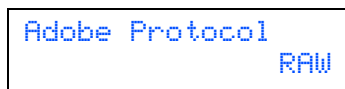
- 3 Tryk på .




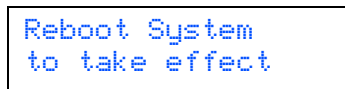
- 4 Tryk på .



- 5 Tryk på .

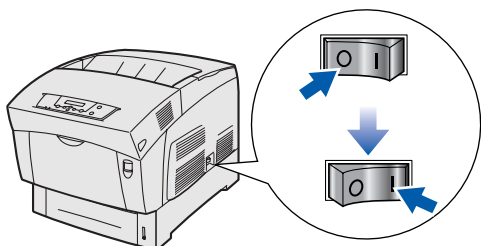


- 6 Tryk på .



3 sekunder senere vises der en stjerne.

- 7 Genstart printeren.



2. Tilslutning af printeren til din Macintosh og installation af PPD-filen og Adobe PS-driveren

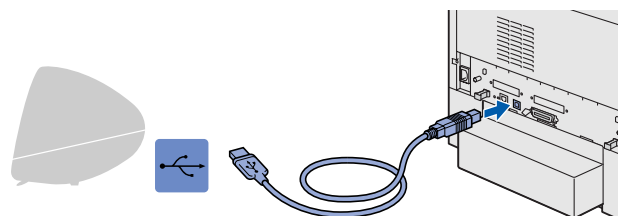
- 1 Sørg for, at printeren er tændt.



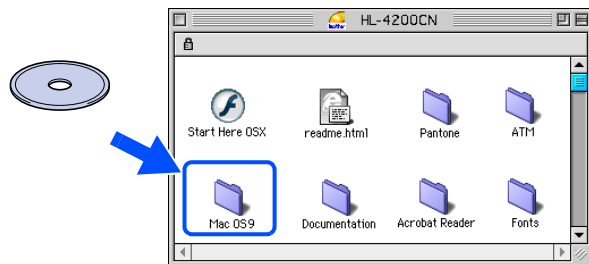
- 2 Slut USB-interfacekablet til din Macintosh® og derefter til printeren.



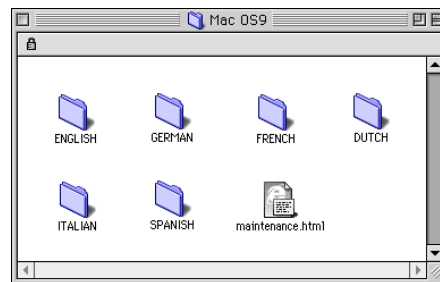
Slut ikke USB-kablet til tastaturets USB-port eller en deaktiveret USB-hub.



- 3 Indsæt cd-rom'en til Macintosh i cd-rom-drevet. Åbn mappen **Mac OS 9**.



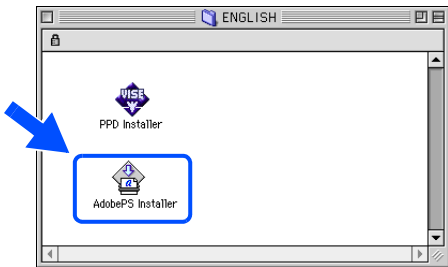
- 4 Åbn din sprogmappe.



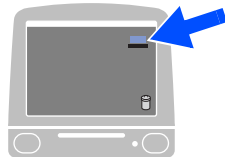
- 5 Dobbeltklik på ikonet **PPD Installer** for at installere PPD-filen.
Følg vejledningen på skærmen.



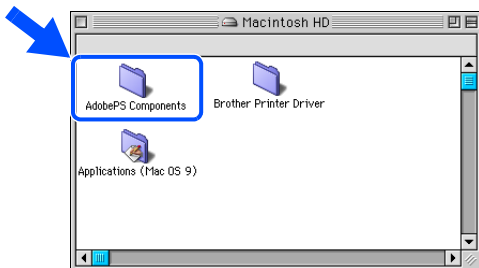
- 6 Dobbeltklik på ikonet **AdobePS Installer** for at installere PS-driveren.
Følg vejledningen på skærmen.



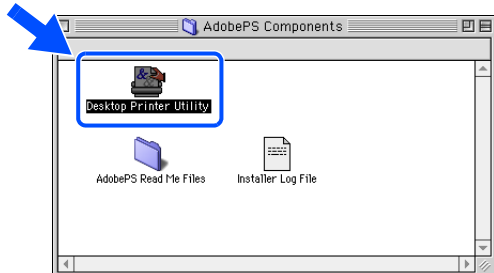
- 7 Åbn ikonet **Macintosh HD**.



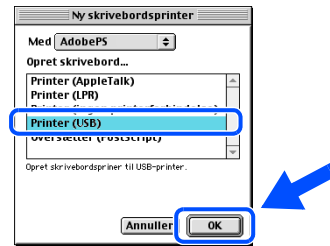
- 8 Åbn mappen **AdobePS Components**.



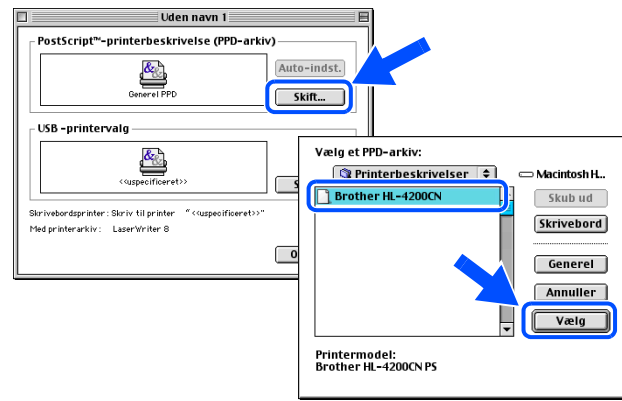
- 9 Åbn ikonet **Desktop Printer Utility**.



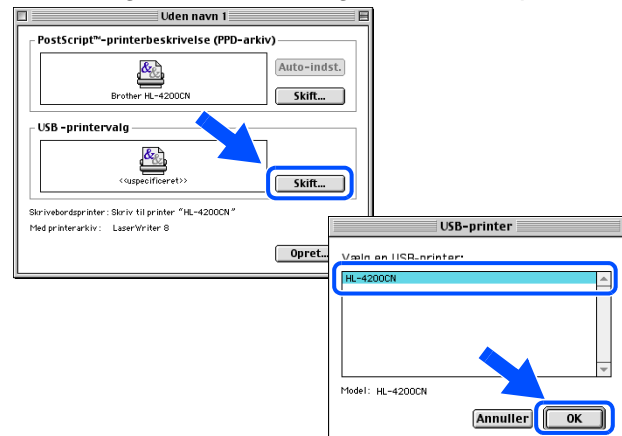
- 10 Vælg **Printer (USB)**, og klik derefter på **OK**.



- 11 Klik på **Skift...** i **PostScript™-printerbeskrivelse (PPD-arkiv)**.
Vælg **Brother HL-4200CN**, og klik derefter på **Vælg**.



- 12 Klik på **Skift...** i **USB-printervalg**.
Vælg **HL-4200CN**, og klik derefter på **OK**.



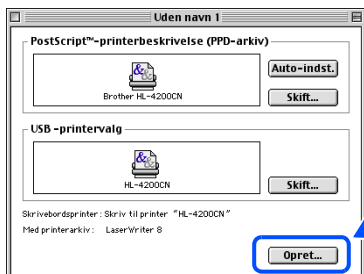
Fortsæt til
næste side



For brugere af USB-interfacekabler

For brugere af Mac OS[®] 8.6 til 9.2

- 13 Klik på **Opret...**



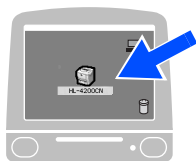
- 14 Indtast printerens navn (HL-4200CN), og klik derefter på **Arkiver**.



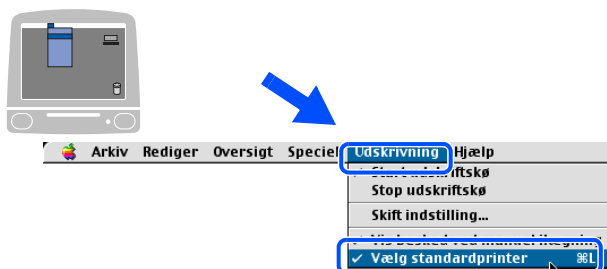
- 15 Vælg **Tilbage** i menuen **Arkiv**.



- 16 Klik på ikonet **HL-4200CN** på skrivebordet.



- 17 Vælg **Vælg standardprinter** i menuen **Udskrivning**.



- OK!** Installationen er nu gennemført.

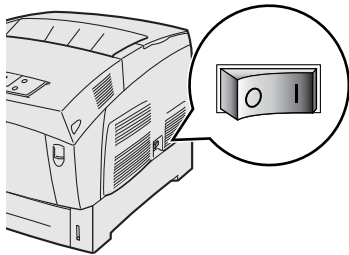


For brugere af USB-interfacekabler

For brugere af Mac OS® X 10.1 / 10.2

Tilslutning af printeren til din Macintosh og installation af filen Adobe PostScript 3 PPD

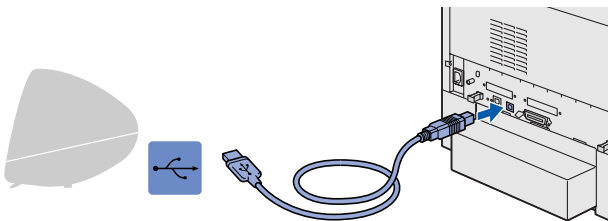
- 1 Sørg for, at printeren er tændt.



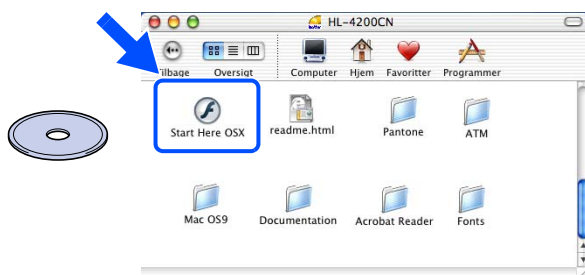
- 2 Slut USB-interfacekablet til din Macintosh og derefter til printeren.



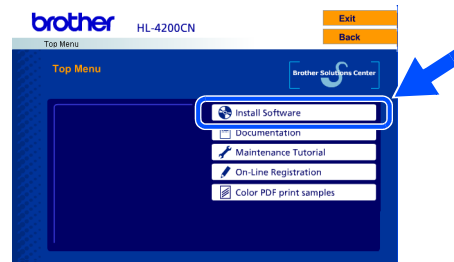
Slut ikke USB-kablet til tastaturets USB-port eller en deaktiveret USB-hub.



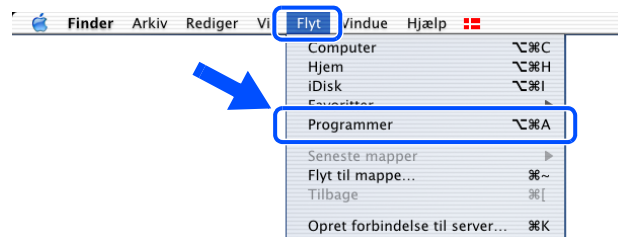
- 3 Indsæt cd-rom'en til Macintosh i cd-rom-drevet.
Åbn ikonet **Start Here OS X**.
Følg vejledningen på skærmen.



- 4 Klik på **Install Software** på menu-skærmen. Følg vejledningen på skærmen.



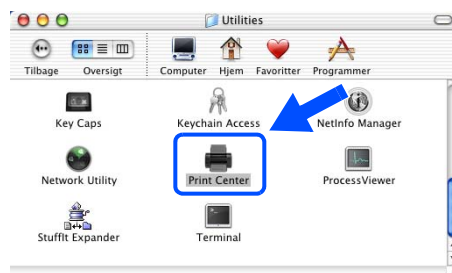
- 5 Vælg **Programmer** i menuen **Flyt**.



- 6 Åbn mappen **Utilities**.



- 7 Åbn ikonet **Print Center**.



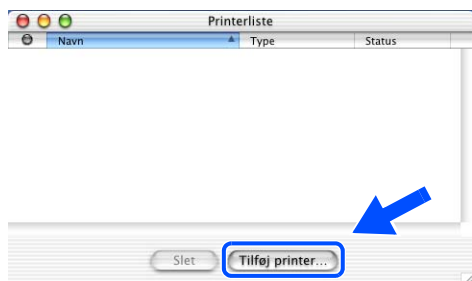
Fortsæt til næste side



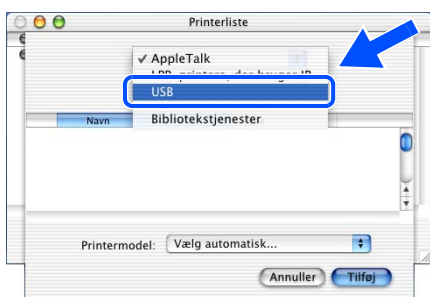
For brugere af USB-interfacekabler

Til brugere af Mac OS[®] X 10.1 / 10.2

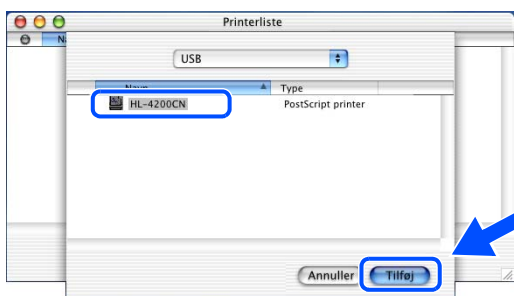
8 Klik på **Tilføj printer...**



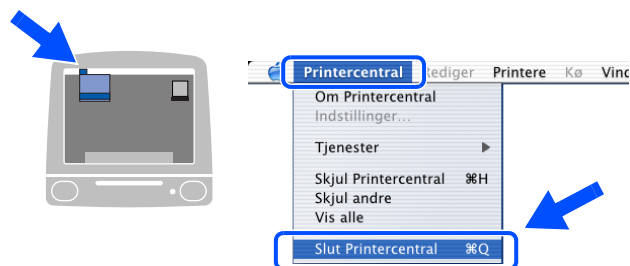
9 Vælg **USB**.



10 Vælg **HL-4200CN**, og klik derefter på **Tilføj**.



11 Vælg **Slut printercentral** i menuen **Printercentral**.



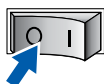
OK! Installationen er nu gennemført.

For brugere af netværksinterfacekabler

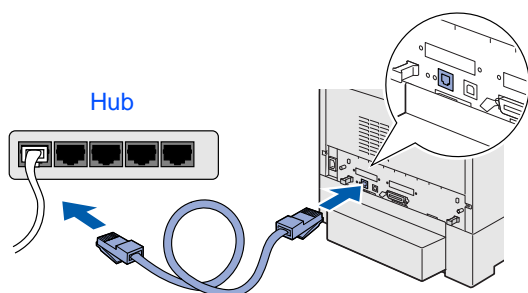
For brugere af Mac OS® 8.6 til 9.2

Tilslutning af printeren til dit netværk og installation af PPD-filen og Adobe PS-driveren

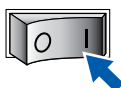
- 1 Sluk for printeren vha. afbryderen.



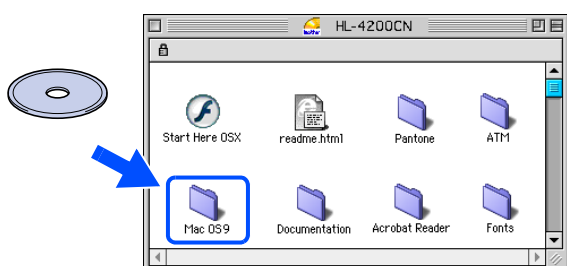
- 2 Forbind netværksinterfacekablet til printeren og derefter til en ledig port på hub'en.



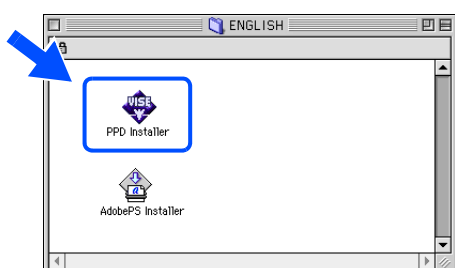
- 3 Tænd for printeren.



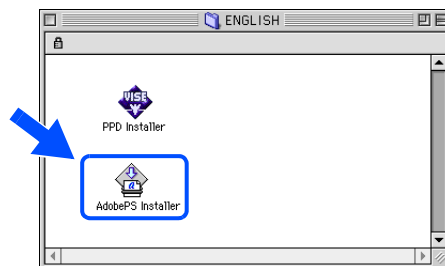
- 4 Indsæt cd-rom'en til Macintosh i cd-rom-drevet.
Åbn mappen **Mac OS 9**.
Åbn din sprogmappe.



- 5 Dobbeltklik på ikonet **PPD Installer** for at installere PPD-filen. Følg vejledningen på skærmen.



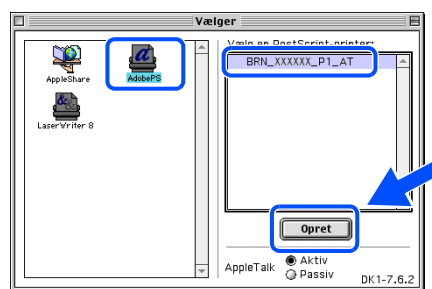
- 6 Dobbeltklik på ikonet **AdobePS Installer** for at installere PS-driveren. Følg vejledningen på skærmen.



- 7 Åbn **Vælger** i Apple-menuen.



- 8 Klik på ikonet **AdobePS**, og vælg derefter **BRN_xxxxxx_P1_AT**.
Klik på knappen **Opret**.
Luk **Vælger**.



*1 xxxxxx er de seks sidste cifre i Ethernet-adressen.



Kapitel 7 i brugsanvisningen til netværk.

OK! Installationen er nu gennemført.

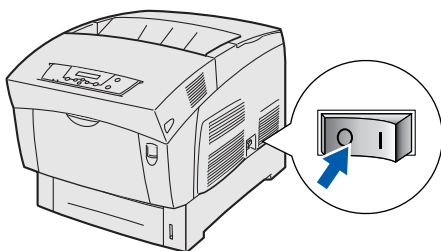


For brugere af netværksinterfacekabler

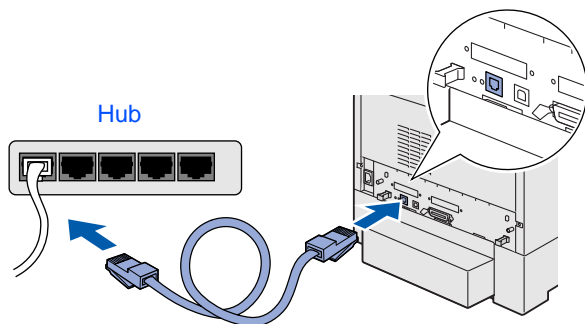
For brugere af Mac OS® X 10.1 / 10.2

Tilslutning af printeren til dit netværk og installation af filen Adobe PostScript 3 PPD

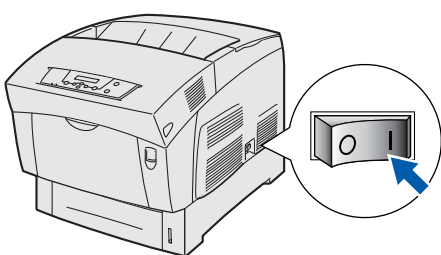
- 1 Sluk for printeren vha. afbryderen.



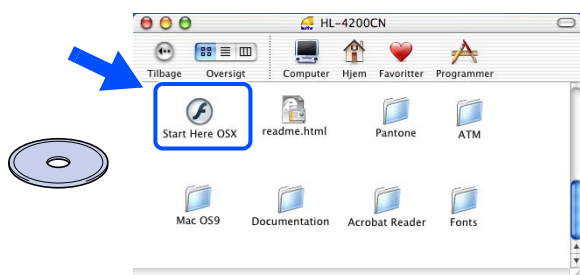
- 2 Forbind netværksinterfacekablet til printeren og derefter til en ledig port på hub'en.



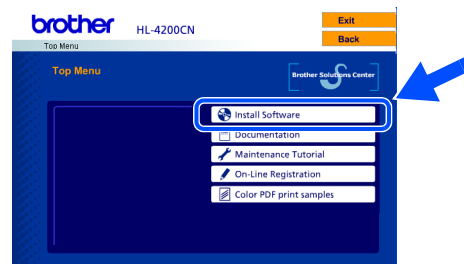
- 3 Tænd for printeren.



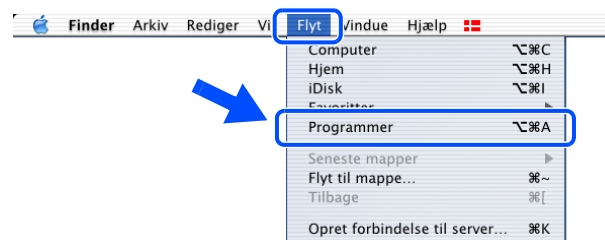
- 4 Indsæt cd-rom'en til Macintosh i cd-rom-drevet. Åbn mappen **Start Here OS X**. Følg vejledningen på skærmen.



- 5 Klik på **Install Software** på menu-skærmen. Følg vejledningen på skærmen.



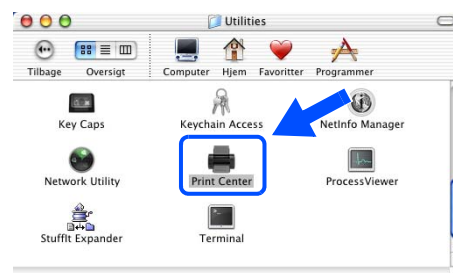
- 6 Vælg **Programmer** i menuen **Flyt**.



- 7 Åbn mappen **Utilities**.

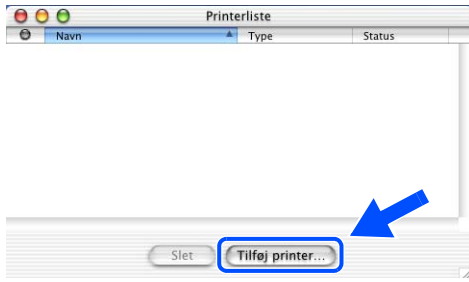


- 8 Åbn ikonet **Print Center**.

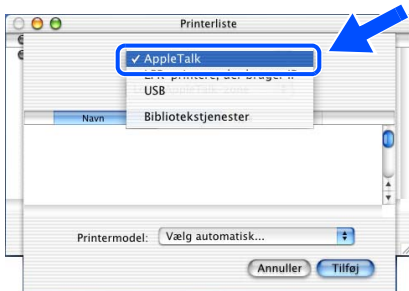


Fortsæt til næste side

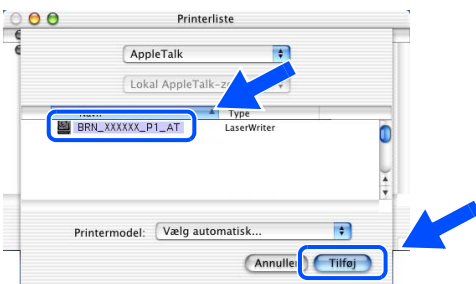
9 Klik på **Tilføj printer...**



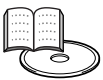
10 Vælg **AppleTalk**.



11 Vælg **BRN_XXXXXX_P1_AT**^{*1}, og klik derefter på **Tilføj**.

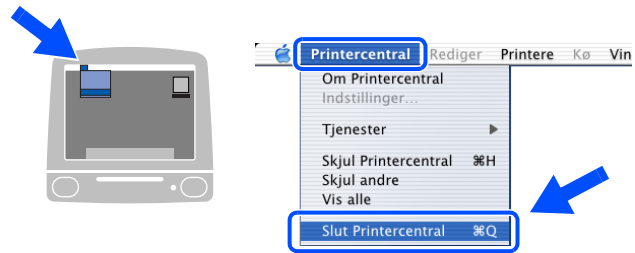


^{*1} xxxxxx er de seks sidste cifre i Ethernet-adressen.



Kapitel 7 i brugsanvisningen til netværk.

12 Vælg **Slut printercentral** i menuen **Printercentral**.







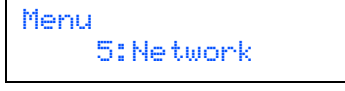

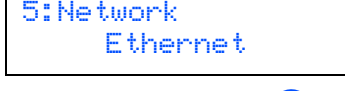





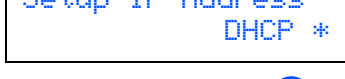




OK! Installationen er nu gennemført.

Indstilling af IP-adresse, undernetmaske og gateway (vha. kontrolpanelet)






Printeren er konfigureret til at modtage en IP-adresse, undernetmaske og gateway-adresse fra en DHCP-server. Hvis du ikke bruger en DHCP-server, skal du følge trinene nedenfor.

Ændring mellem DHCP og manuel indtastning af IP Adressen.








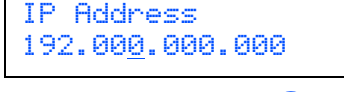




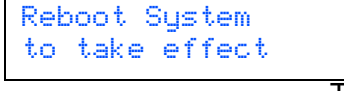
- Tryk på  **1** Tryk på  .

- Tryk på  fire gange.

- Tryk på  .

- Tryk på  .

- Tryk på  .

- Tryk på  .

- Tryk på  .

- Tryk på  .


Tre sekunder senere vises der en stjerne.





- Tryk på  .


Indstilling af printerens IP-adresse.

Fortsat fra forrige trin.

- 
- Tryk på  .

- Tryk på  .

- Indstil den ønskede værdi vha.  eller  (f.eks. 192).

- Tryk på , og flyt markøren til næste værdi.

- Gentag trin **12** og **13** for at afslutte indstilling af IP-adressen.

- Tryk på  .


Tre sekunder senere vises der en stjerne.



- Tryk på  .


Indstilling af IP-adresse, undernetmaske og gateway (vha. kontrolpanelet)


Indstilling af undernetmasken.

Fortsat fra forrige trin.

TCP/IP
IP Address

17 Tryk på .

TCP/IP
Subnet mask

18 Tryk på  **Set**.


Subnet mask
000.000.000.000

19 Indstil undernetmasken på samme måde som IP-adressen.

Reboot System
to take effect

Tre sekunder senere vises der en stjerne.

IP Address
255.255.255.000*

20 Tryk på  **Back**.

TCP/IP
Subnet mask


Hvis du ønsker at indstille gateway-adressen: Gå til 21.

Hvis du ikke ønsker at indstille gateway-adressen: Gå til 24.


Indstilling af gateway-adressen.

Fortsat fra forrige trin.

TCP/IP
Subnet mask

21 Tryk på .

TCP/IP
Gateway Address

22 Tryk på  **Set**.

Gateway Address
000.000.000.000

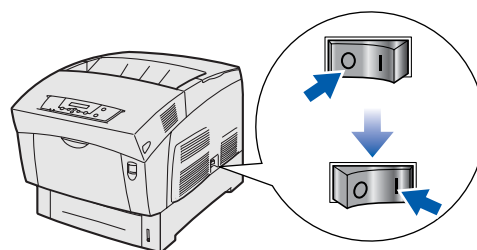
23 Indstil gateway-adressen på samme måde som IP-adressen.

Reboot System
to take effect

Tre sekunder senere vises der en stjerne.

Gateway Address
192.168.001.254*

24 Genstart printeren.



Opsætning af
printer

Windows®
USB

Windows®
parallel

Installation af driveren

Windows®
netværk

Macintosh®
USB

Macintosh®
netværk

For
administratorer

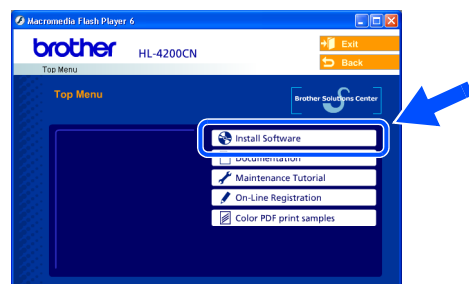
Installation af BRAdmin Professional (kun Windows®-brugere)

Hjælpeprogrammet BRAdmin Professional er beregnet til, at du kan styre de enheder, der er sluttet til dit Brother-netværk. BRAdmin Professional kan også bruges til at styre enheder fra andre producenter, hvis produkter understøtter SNMP (Simple Network Management Protocol). Du kan få yderligere oplysninger om hjælpeprogrammet BRAdmin Professional ved at gå til <http://solutions.brother.com>

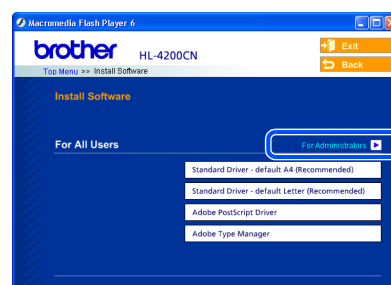
- 1 Indsæt cd-rom'en til Windows® i cd-rom-drevet. Åbningskærbilledet vises automatisk.
Følg vejledningen på skærmen.



- 2 Klik på ikonet **Install Software** på menu-skærmen.



- 3 Klik på **For Administrators**, og klik derefter på **BRAdmin Professional**.



Standardadgangskoden til printernetkortet er **access**. Du kan bruge programmet BRAdmin Professional software eller en Web-browser til at ændre denne adgangskode.

Web BRAdmin

Brother har også udviklet Web BRAdmin, som er tilbehørssoftware til virksomhedsnetværk, der giver kontrol over Brother-enheder og andre SNMP-kompatible enheder i større LAN/WAN-miljøer.

Denne software er baseret på en webserver og kræver, at Microsofts Internet Information Server og Suns Java-klientsoftware er installeret. Du kan finde yderligere oplysninger om Web BRAdmin-softwaren eller downloade den ved at gå til <http://solutions.brother.com/webbradmin>

Udskrivning af printerens indstillinger

Hvis du ønsker at udskrive en side med printerens indstillinger, skal du se "Udskriv printerens indstillinger" på side 15.

Fabriksindstilling

Hvis du ønsker at stille printernetkortet tilbage til dets fabriksindstillinger (nulstilling af al information som f.eks. information om adgangskode og IP-adresse), skal du nulstille Init NVM-indstillingen fra vedligeholdelsesmenuen vha. kontrolpanelet.

■ Andre oplysninger

Forsendelse af printeren

Hvis du er nødt til at sende printeren, skal den pakkes omhyggeligt ind for at undgå beskadigelse under forsendelsen. Det anbefales, at du gemmer og bruger den originale emballage. Printeren skal desuden være tilstrækkeligt forsikret i fragtmandens varetægt.

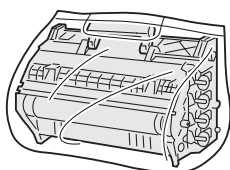


Når du sender printeren, må du ikke fjerne TONERPATRONERNE. Lad dem sidde på plads. PRINTHOVEDKASSETTEN skal dog fjernes fra printeren og anbringes i plasticposen. Hvis enheden ikke tages ud af printeren og placeres i plasticposen under forsendelse, vil printeren blive alvorligt beskadiget, og GARANTIEEN VIL BLIVE UGYLDIG.

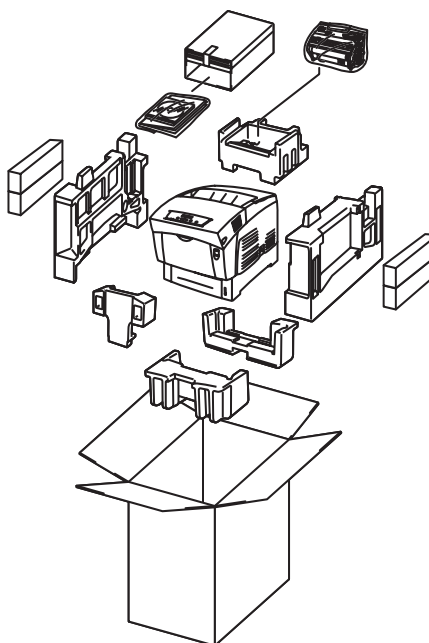
- 1 Afbryd strømmen til printeren, og tag strømkablet ud.



- 2 Tag papiret ud af papirbakken og printheadkassetten ud af printeren. Placer den i en plasticpose, og luk posen. **FJERN IKKE TONERPATRONERNE. LAD DEM SIDDE I PRINTEREN.**



- 3 Pak printeren ned i kassen igen.



Varemærker

Brother-logoet er et registreret varemærke tilhørende Brother Industries Ltd.

Windows® og Windows NT® er registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og andre lande.

Apple Macintosh, iMac, LaserWriter og AppleTalk er varemærker tilhørende Apple Computer, Inc.

Hewlett-Packard, HP, PCL 5e, PCL 6, PCL, HP/UX, JetDirect og JetAdmin er varemærker tilhørende Hewlett-Packard Company.

UNIX er et varemærke tilhørende UNIX Systems Laboratories.

Adobe, Adobe logo, Acrobat, PostScript og PostScript3 er varemærker tilhørende Adobe Systems Incorporated.

Netware er et varemærke tilhørende Novell, Inc.

ENERGY STAR er et registreret mærke i USA.

Centronics er et varemærke tilhørende Genicom Corporation.

Denne printer indeholder UFST og Micro Type fra Agfa Division.

PANTONE-farver genereret af HL-4200CN er fire- og/eller trefarveprocessimuleringer, som muligvis ikke matcher PANTONE-identificerede farvestandarder. Brug gældende PANTONE-farvereferecemanualer for at opnå nøjagtig farve.

PANTONE-farvesimuleringer kan kun opnås til dette produkt ved brug af kvalificerede Pantone-licenserede softwarepakker.

Kontakt Pantone Inc. for at få en opdateret liste over kvalificerede licenshavere.

© 2003 TROY XCD Inc.

© 2003 PACIFIC SOFTWARES INC

Alle andre mærke- og produktnavne, der er nævnt i denne brugsanvisning, er registrerede.

Udarbejdelse og publikation

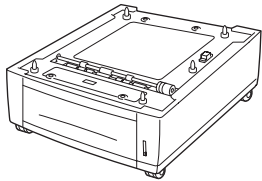
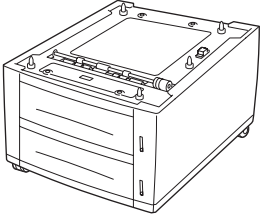
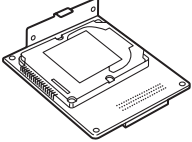
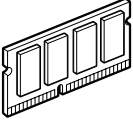
Denne vejledning indeholder de seneste produktbeskrivelser og specifikationer og er udarbejdet og udgivet under tilsyn af Brother Industries Ltd.

Ekstraudstyr

Printeren har følgende ekstraudstyr. Du kan øge printerens funktionsduelighed med disse enheder.



Brugsanvisningens Appendixes.

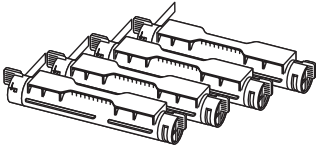
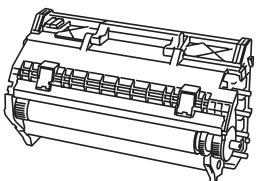
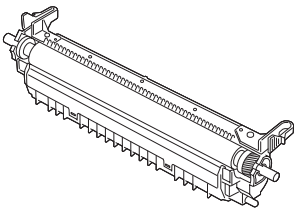
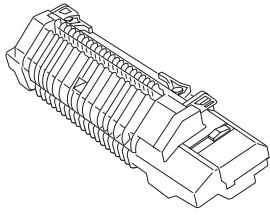
1 Bakkemodul	2 Bakkemodul	Harddisk	Hukommelsesudvidelse
LT-41CL	LT-42CL	HD-41CL	
 <p>Du kan installere en bakkeenhed med op til 500 ark.</p>	 <p>Du kan installere en bakkeenhed med op til 1000 ark (2x500).</p>	 <p>Reducer den tid, det tager at udskrive flere kopier af et dokument. Analyser printerbrugen efter bruger.</p>	 <p>Du kan udvide hukommelsen til 320 MB ved at installere (144-pin DIMM) hukommelsesmoduler.</p>

Forbrugsstoffer

Når det er tid til at udskifte forbrugsstofferne, vises der en fejlmeddelelse i LCD-panelet.



Brugsanvisningens kapitel 7.

Tonerpatron	Printhovedkassette	Overførselsrullekassette	Varmestationsenhed
TN-12BK/TN-12C/ TN-12M/TN-12Y	PH-12CL	TR-11CL	FP-12CL
			

brother[®]

LM0560001